

**ADAC**

Inspiration. Tipps. Angebote.

# Urlaub

Das Magazin der ADAC Reisebüros

## **Indien**

Mit dem Luxuszug Deccan  
Odyssey durch das Land der  
Maharadschas

## **Istrien**

Trüffel, Wein und mehr:  
So schmeckt Kroatiens  
Genuss-Region

## **Griechenland**

Von Kreta bis Chalkidiki:  
die besten Tipps aus dem  
ADAC Reisebüro

## **Fünf Städtetrips**

Entdecken Sie die attraktiven  
Stars der zweiten Reihe:  
Innsbruck, Krakau, Gent,  
Bordeaux und  
Sevilla

Sonnenziel

# Apulien

Malerische Altstädte, herrliche Strände und eine himmlische  
Küche: ein Streifzug durch Italiens traumhaften Stiefelabsatz



**Vorteil für ADAC Mitglieder:**  
Inkl. Ausflugspaket i.W.v. € 250.-  
5-Sterne Badeverlängerung ab € 299.-

## Erleben Sie den Zauber Südostasiens

- 3 Stadtbesichtigungen (Saigon, Phnom Penh und Bangkok)
- Besuch des UNESCO Weltkulturerbe Angkor Thom und Angkor Wat
- Ausflüge: Mekong Delta, Cu Chi Tunnel, Bootsfahrt auf dem Tonle Sap

Es erwarten Sie 3 faszinierende Länder in einer Reise. Das exotische Vietnam überzeugt mit der Millionenmetropole Saigon und dem beeindruckenden Mekong Delta. In Kambodscha sehen Sie u.a. die eindrucksvolle Tempelanlage Angkor Wat und die Hauptstadt Phnom Penh. Zum Abschluss geht es in die thailändische Metropole Bangkok. Badeverlängerung im **5-Sterne Strandhotel in Hua Hin** zubuchbar.

### Ihre Rundreisehotels

**4-Sterne Hotels** (Landeskat.) mit Restaurant, Bar und **Zimmer** (min. 1/ max. 2 Vollzahler) mit Klimaanlage, TV, Bad oder Dusche.

**Ihre optionale Badeverlängerung** (4 Nächte in Hua Hin, Thailand) Das elegante **5-Sterne Hotel Ace of Hua Hin Resort** (Landeskat.) liegt direkt am Strand des thailändischen Golfs. Es verfügt über 2 Restaurants, Lounge mit Bar, Fitnessraum sowie weitläufigen Außenbereich mit 3 Pools. Die **Superior-Doppelzimmer** (min. 1/max. 2 Vollzahler) bieten Klimaanlage, TV, Bad oder Dusche und Balkon oder Terrasse.



### Termine/Preise 2019/20 p.p. in €

12 Nächte	Abflughafen: Frankfurt (Abflug dienstags)
1.499.-*/1.299.-	10.09., 21.4.
1.599.-*/1.399.-	24.9., 8.10., 4.2., 10.3.
1.649.-*/1.449.-	12.11., 26.11., 3.12., 7.1.

Buchungscode: **6V1025X/SGN**

\*unser Preis bei Buchung ab 15.6.2019

**Generelle Hinweise:** Mindestteilnehmer: 10 Personen (Infos unter [adacreisen.de](http://adacreisen.de)). Nach Ausreise noch min. 6 Monate gültiger Reisepass erforderlich. Visa-Gebühr für Kambodscha ca. 30 USD.



### Ihr Reiseverlauf

- Tag 1 Abends Flug nach Saigon**
  - Tag 2 Ankunft** Hoteltransfer
  - Tag 3 Saigon** Halbtägige Stadtbesichtigung u.a. mit Ben Thanh Markt
  - Tag 4 Saigon – Tagesausflug Mekong Delta** Morgens Fahrt nach My Tho mit Bootsfahrt
  - Tag 5 Saigon – Cu Chi Tunnel – Phnom Penh** Vormittags Besichtigung der Cu Chi Tunnel. Danach Grenzübergang nach Kambodscha
  - Tag 6 Phnom Penh** Halbtägige Stadtbesichtigung mit Nationalmuseum, Königspalast und Wat Phnom
  - Tag 7 Phnom Penh – Siem Reap** Fahrt nach Siem Reap mit Stopps
  - Tag 8 Siem Reap** Besuch der Tempel Angkor Thom, Angkor Wat u.v.m.
  - Tag 9 Siem Reap** Bootsausflug auf dem Tonle Sap See mit Besuch der Schwimmenden Dörfer
  - Tag 10 Siem Reap** Freizeit
  - Tag 11 Siem Reap – Poipet/Aranya-prathet – Bangkok** Grenzübergang nach Thailand. Freizeit in Bangkok
  - Tag 12 Bangkok** Halbtägige Stadtbesichtigung u.a. mit Besuch der Tempel Wat Trimit und Wat Pho
  - Tag 13 Bangkok** Freizeit
  - Tag 14 Rückflug** morgens nach Frankfurt oder Transfer zur Badeverlängerung
  - Tag 15 Ankunft in Deutschland**
- Änderung des Reiseverlaufs vorbehalten. Rückflug nach der Badeverlängerung abends.

**UNSER BESTSELLER**

**ab 1.499 €\***

**Pro Person ab 1.299 €**

- 12 Nächte, inkl. Flug
- Frühstück

### Inklusivleistungen

- 15-tägige Flugreise mit Emirates in der Economy-Class nach Saigon und zurück von Bangkok (Umsteigeverbindungen)
- **Rail&Fly** 2. Klasse inkl. ICE
- Rundreise im Reisebus
- Doppelzimmer in **4-Sterne Hotels** (Landeskat.) (3 x Vietnam, 6 x Kambodscha, 3 x Thailand)
- Frühstück, 2 x Mittagessen (Tag 4&5)
- Stadtbesichtigungen & Ausflüge
- **Deutschsprachige Reiseleitung**

### Wunschleistungen

- Zuschlag Einzelzimmer (Rundreise) € 399.-
- 4 Nächte Badeverlängerung im 5-Sterne Hotel inkl. ÜF, Transfers Doppelzimmer ab p.p. € 299.- bzw. Alleinbelegung ab € 499.-

Impressum: ADAC Nordrhein e.V., Register Köln VR 4371, Luxemburger Straße 169, 50939 Köln, Telefon: 0 221 / 47 27 47, E-Mail: [adac@nrh.adac.de](mailto:adac@nrh.adac.de)

TITEL: PETER ADAMS/GETTY IMAGES; FOTOS DIESE SEITE: BLUEJAYPHOTO/ISTOCK, MACROWORLD/ISTOCK, CAHKT/ISTOCK, PRIVAT (3)

# Editorial



„Drum, o Mensch, sei weise,  
pack die Koffer und verreise.“

Wilhelm Busch (1832 – 1908), Deutscher Dichter und Zeichner

Das Castel del Monte in Apulien gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe

## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

bei der Urlaubsplanung belassen es die Deutschen laut aktueller Tourismus-analyse der Stiftung für Zukunftsfragen am liebsten beim Alten: Die meisten möchten sich in der Sonne erholen, bummeln und gut essen gehen. Italien ist hier traditionell eines unserer Lieblingsländer, wohl auch deshalb, weil wir bequem mit dem Auto anreisen können. Nach Apulien, Italiens sonniger Stiefelabsatz, dauert die Fahrt zwar etwas länger, aber der Weg lohnt sich, wie Sie in unserer Titelgeschichte von Autor Harald Braun lesen können (Seite 14). Sollten Sie tatsächlich das Auto und nicht den Flieger nehmen, lohnt sich ein Zwischenstopp in Innsbruck. Die schöne Tiroler Hauptstadt ist eines unserer überraschenden Städtereiseziele (Seite 34). Sie könnten sich auf der Autobahn allerdings auch links halten und das nahe Kroatien ansteuern. Besonders in puncto gut essen gehen lässt die Halbinsel Istrien keine Wünsche offen (Seite 42).

Zum Stichwort Bummeln passt vielleicht unsere Indien-Reportage, in der wir das faszinierende Land mit dem nostalgischen Luxuszug Deccan Odyssey bereisen (Seite 24). Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen!

Gute Reisen,  
**Ihre Redaktion ADAC Urlaub**

**Schreiben Sie uns:** [redaktion@adac-urlaub.net](mailto:redaktion@adac-urlaub.net)



### Urlaubsbilder erwünscht!

Schicken Sie uns Ihr schönstes Reisefoto, wie dieses aus Apulien, an: [leserfotos@adac-urlaub.net](mailto:leserfotos@adac-urlaub.net)

## Ich war ...



**Sabine Braun**  
Fotografin

## ... in Apulien

Die Hamburger Fotografin und Frau von „ADAC Urlaub“-Autor Harald Braun schoss einige Fotos für unsere Titelgeschichte Apulien. **Seite 14**



**Nils Schellwald**  
Fotograf

## ... in Indien

Der Aachener Fotograf ist derzeit mit seiner Frau auf mehrjähriger Weltreise. In Indien stieg er für uns in den Luxuszug Deccan Odyssey. **Seite 24**



**David Luc**  
ADAC Reise-Experte

## ... in Istrien

Unser Mitarbeiter aus dem ADAC Reisebüro in München schwärmt von der istrischen Küche und der Stadt Rovinj. **Seite 42**



# Mit Sicherheit das Leben genießen – ADAC Motorrad-Trainings.

Raus aus dem Alltag, bereit für ein neues Abenteuer.  
Starten Sie mit den Motorrad-Trainings des ADAC. **Jetzt anmelden!**

Alle Infos unter [adac.de/motorradtraining](http://adac.de/motorradtraining)

PARTNER  
FÜR MEHR FAHR SICHERHEIT



# ADAC

# Inhalt

3/2019



14 Apulien



24 Zugreise Indien



34 Städtereisen

FOTOS: SABINE BRAUN (2), TOMASSEREDA/ISTOCK, TOLGA TEZCAN/ISTOCK, ALXPIN/ISTOCK, KALINIMI PHOTOGRAPHY/GETTY IMAGES/500PX PLUS, JOHN WHITE/GETTY IMAGES, RODNEY HYETT/GETTY IMAGES, PETER UNGER/GETTY IMAGES

## Inspiration

- 6 Postkarte aus Island**  
Abtauchen zwischen den Kontinenten
- 8 Panorama**  
Neuigkeiten aus aller Welt
- 14 Apulien**  
Bella Italia! Hübsche Städte, herrliche Strände und das Dolce Vita in Italiens sonnigem Süden
- 22 Fünf Mal ... Heidelberg**  
Die besten Tipps für einen Besuch in der sehenswerten Stadt am Neckar
- 24 Indien**  
Abenteuer Deccan Odyssey – im Luxuszug durch das Land der Maharadschas
- 34 Städtereisen**  
Von Krakau bis Gent: fünf überraschende City-Trips für den Frühling
- 42 Istrien**  
Guter Wein, Austern und Trüffelpilze: willkommen in Kroatiens Feinschmecker-Paradies

## Tipps

- 32 Mein Land: Griechenland**  
ADAC Reise-Experten stellen ihre Lieblingsziele vor
- 40 Ratgeber Recht**  
ADAC Reise-Experten informieren über verpasste Kreuzfahrtschiffe, Strafzettel aus dem Ausland etc.
- 46 Fotoalbum und Rätsel**
- 48 Mein Reisebüro**  
Ihr Kontakt zu allen ADAC Reisebüros in Ihrer Umgebung
- 49 Impressum**
- 50 Vorschau**

22  
Heidelberg



## ADAC Urlaub Digital

### App



Holen Sie sich jetzt die kostenlose „ADAC Urlaub“-App auf Ihr Handy oder Tablet und freuen Sie sich auf

- informative Videos,
- hochwertige Bildergalerien.

Mehr Informationen auf Seite 12



Wie gefällt Ihnen die App?  
[redaktion@adac-urlaub.net](mailto:redaktion@adac-urlaub.net)

### E-Paper



Das „ADAC Urlaub“-E-Paper bietet Ihnen im Archiv alle Ausgaben in vollem Umfang zum Nachlesen. Jetzt unter [adacreisen.de/magazin](http://adacreisen.de/magazin)

Weiterhin finden Sie im Heft **Bitly-Kurzlinks**. Im Internet-Browser eingegeben, werden Sie zur entsprechenden Website weitergeleitet.

### Wegweiser

- Weblink
- E-Mail
- Video
- Kontakt
- Information
- Ort



## ISLAND Zwischen den Kontinenten

Eine im wahrsten Wortsinn bewegende Natur erlebt dieser Taucher im isländischen Þingvellir-Nationalpark östlich von Reykjavík. Die Silfra-Spalte markiert das Auseinanderdriften der durch den Mittelatlantischen Rücken getrennten Eurasischen und Nordamerikanischen Erdplatten. Jedes Jahr lässt die kilometerlange geologische Verwerfung den Graben um sieben Millimeter breiter werden und zerreißt die Insel Island förmlich in zwei Teile. Geflutet wird die Silfra-Spalte durch das Schmelzwasser des 50 Kilometer entfernt liegenden Langjökull-Gletschers, das sich seinen Weg durch das poröse Lavagestein bahnt und dafür bis zu 100 Jahre benötigt. Das auf diese Weise kristallklar gefilterte Wasser beschert Tauchern und Schnorchlern atemberaubende Sichtverhältnisse und macht den in den Þingvallavatn-See mündenden Graben zu einem beliebten Ausflugsziel. Touren bietet zum Beispiel Dive.is an ([dive.is](http://dive.is)). Das Abtauchen ist allerdings nichts für Frostbeulen: Die Wassertemperatur liegt bei erfrischenden zwei bis vier Grad.

 Schicken Sie uns Ihr schönstes Urlaubsfoto an:  
[leserfotos@adac-urlaub.net](mailto:leserfotos@adac-urlaub.net)

FOTOS: HOI SEUNG JUNG/GETTY IMAGES, MAPS4NEWS.COM/CHERE

ADAC

# Panorama

Reisetipps präsentiert von Ihrem ADAC Westfalen



### Zauberhafter Luxus

Das Disneyland Hotel ist der ideale Ausgangspunkt in den Park und lässt keine Wünsche offen

DISNEYLAND® PARIS

## Märchenhafte Erlebnisse für die ganze Familie

Seit über 25 Jahren unternehmen Besucher aus der ganzen Welt im Disneyland® Paris Abenteuerreisen in die verschiedenen Fantasiewelten des legendären US-amerikanischen Medienunternehmens. In dem über 2000 Hektar großen Freizeitkomplex vor den Toren von Paris erwarten sie fünf verschiedene Themenbereiche im Disneyland® Park und vier Produktionszonen im Disney Studios Park mit jeder Menge Überraschungen.

Seit der Eröffnung 1992 begegneten in dem 32 Kilometer östlich von Paris gelegenen Freizeitpark über 300 Millionen Gäste ihren Lieblingen, die abends alle zusammenkommen, um bei der neuen „Disney Stars On Parade“ ausgelassen zu singen und zu tanzen. Wenn danach die Sonne untergeht, übernehmen Feuerwerk und Laserstrahlen die Beleuchtung der Fantasiewelten und krönen den Familientag im Disneyland® Paris mit einem unvergesslichen Schauspiel. Ein besonderes Highlight für die kleinen Gäste ist das Märchenschloss, das zur Abendstunde beleuchtet wird. Oder sie bestaunen ihre Disney-Liebhaber aus dem Wilden Westen hautnah bei der „Buffalo Bill's Wild West Show“ mit Mickey und seinen Freunden.

Im Walt Disney Studios Park erlebt die ganze Familie großes Kino. Wer wollte nicht schon immer mal hinter die Kulissen eines Disney-Films schauen?! Im Walt Disney Studios Park können Gäste unmittelbar das Ambiente



### Nicht verpassen

Zauberer Mickey zeigt hinter den Kulissen sagenhafte Disney-Tricks und Geheimnisse



### Kontaktieren Sie uns,

wir beraten Sie gern. Alle Reisebüros finden Sie auf Seite 49

eines Disney-Filmsets erleben. Hier stehen die Gäste im Rampenlicht und werden in spannende Geschichten oder Actionszenen verwickelt. Hier rasen sie im Crush's Coaster in einer Achterbahnfahrt durch die Meere Australiens und helfen Dori und Co. bei der Suche nach dem kleinen Nemo. Im Disneyland® Paris ist eben für jeden etwas dabei.



### Experten-Tipp

**Katja Schulz** aus dem ADAC Reisebüro in Dortmund-Süd über einzigartige Hotels und ein ganz besonderes Essen.  
Tel.: 0231 549 92 77, E-Mail: [katja.schulz@wfa.adac.de](mailto:katja.schulz@wfa.adac.de)

Übernachten können Besucher von Disneyland® Paris ganz unkompliziert in einem der sechs Disney-Hotels. Sie bieten für jeden Geschmack etwas, vom märchenhaften Disneyland Hotel direkt am Eingang bis zu Disney's Newport Bay Club mit seinem maritimen Charme. Bei der Verpflegung können Gäste entscheiden, ob sie flexibel bleiben oder schon im Voraus Frühstück, Halb- oder Vollpension buchen wollen. Ein besonderes Highlight für uns war ein Essen mit den diversen Disney-Figuren. Besonders für Kinder ein unvergessliches Erlebnis, das den ganzen Disney-Zauber auf den Tisch bringt.

ADAC

FOTOS: THOMAS IMOX/IMAGO, PANORAMIC/IMAGO, ADAC



SICHERHEIT

## Mit dem Baby auf Flugreise

Wer mit dem Baby oder Kleinkind in den Urlaub fliegen möchte, sollte sich vorab bei der Airline informieren, wie der Nachwuchs gesichert wird. Schlauffgurte (loop belts) für den Schoß gibt es zwar an Bord aller Maschinen, sie gelten laut TÜV Rheinland unter Fachleuten jedoch als lebensgefährlich. Sicherer sei ein Autokindersitz mit dem TÜV-Siegel „For use in aircraft“. Für diesen ist dann allerdings ein eigener Sitzplatz nötig.

# 87,7 Mio.

Übernachtungen buchten ausländische Gäste im vergangenen Jahr in Deutschland – Rekord.



Gewinnspiel

Mit Ringfoto und adacreisen.de eine fantastische Reise auf die Britischen Inseln gewinnen!

Tower Bridge, rote Busse, weltberühmter Whisky und wildromantische Rosamunde-Pilcher-Landschaften – kaum eine Region kann mit so vielen Wahrzeichen glänzen wie die Britischen Inseln. Gleich mitmachen und mit etwas Glück diese Traumreise gewinnen! Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche 10-tägige Rundreise für zwei Personen nach Irland, Schottland und England.

Mehr Infos und Teilnahme:

[www.ringfoto.de](http://www.ringfoto.de)

[www.photo-porst.de](http://www.photo-porst.de)

Teilnahmeschluss 31. Mai 2019



SÜDTIROL

## Wandern am „König Ortler“

Der ab Juni 2019 vollständig begehbare Ortler Höhenweg im Nationalpark Stilfser Joch ist ein neues Highlight in Südtirol. Die hochalpine Route mit beeindruckenden Ausblicken auf das Ortler-Massiv und die Südtiroler Bergwelten führt auf sieben abwechslungsreichen Etappen durch den Südtiroler Vinschgau und das lombardische Veltlin. Die gut 120 Kilometer lange, anspruchsvolle Rundwanderung verläuft teilweise auf über 3000 Meter Höhe und sogar durch Gletschergebiet. Tagestouren lassen sich in sechs bis acht Stunden bewältigen, bewirtschaftete Alm- und Schutzhütten liegen entlang der Strecke. Infos: [vinschgau.net/de/aktivurlaub/wandern-bergtouren/ortler-hoehenweg](http://vinschgau.net/de/aktivurlaub/wandern-bergtouren/ortler-hoehenweg)



Weitere Infos zum Wandern in Südtirol unter [adacreisen.de/wandern-suedtirol](http://adacreisen.de/wandern-suedtirol)



ADACREISEN.DE/RATGEBER



**Die schönsten Reiseziele der Welt entdecken**

Ob eine Campertour durch Kanada oder ein Badeurlaub in Italien: Lassen Sie sich von unseren Ratgebern für Ihren nächsten Urlaub inspirieren, lesen Sie Tipps zu Sehenswürdigkeiten u. v. m.



Infos unter: [adacreisen.de/ratgeber](http://adacreisen.de/ratgeber)

LITERATUR

**Neu!**



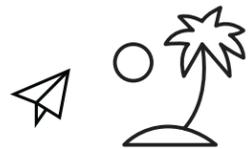
**Neue Kreuzfahrt-Titel**

Holen Sie sich die neuen ADAC Toursets Mittelmeer West und Mittelmeer Ost mit Städteporträts, Übersichtskarten, Bordwissen u. v. m. Erhältlich auch als kostenfreie App für ADAC Mitglieder.



Weitere Informationen unter: [bit.ly/1GZ8VZK](http://bit.ly/1GZ8VZK)

TOURMAIL



**Aktuelle Infos per E-Mail**

Was kostet das Benzin am Urlaubsort? Gibt es neue Verkehrsregeln? Erhalten Sie vor der Abreise wichtige News.



Jetzt Tourmail bestellen unter: [bit.ly/2Tz3BK9](http://bit.ly/2Tz3BK9)

# 78,2 Grad Celsius

Der heißeste Ort der Welt ist die Wüste Dascht-e Lut im Iran

SCHWEDEN

## Ein Land wird Restaurant

Eine außergewöhnliche Idee hat sich die schwedische Tourismusorganisation einfallen lassen. Unter dem Motto „Ein Land wird Restaurant“ wurden mitten in der Natur einfache Holztische und Bänke aufgestellt, an denen Gäste von schwedischen Sterneköchen kreierte

Menüs genießen können. Das Besondere: Die Zutaten wie Kräuter, Nüsse oder Fisch müssen selbst in der Natur gesammelt bzw. gefangen und zubereitet werden (Ausnahme: Salz, Butter und Honig). Buchbar sind die Tische unter [visitsweden.de/einlandwirdrestaurant](http://visitsweden.de/einlandwirdrestaurant)



MONTENEGRO

## Fahrt um den Durmitor

Das kleine Adria-Land Montenegro hat eine neue Panoramastraße. Der rund 80 Kilometer lange „Durmitor-Ring“ umrundet das gleichnamige Gebirge im Norden des Landes. Touristen können entlang der Route u. a. die spektakuläre Tara-Schlucht – die tiefste Europas – sowie den 2523 Meter hohen Bobotov Kuk, den höchsten Gipfel Montenegros, entdecken. Der Durmitor-Nationalpark gehört wie auch die alte Hafenstadt Kotor an der Adria zum UNESCO-Welterbe. Weitere Infos unter [montenegro.travel](http://montenegro.travel)



GRIECHENLAND

## Die Insel Lesbos hat jetzt ein Heilbad

Die Thermalquelle am Golf von Gera auf der griechischen Insel Lesbos ist jetzt offiziell als Heilbad anerkannt. Laut Tourismusministerium soll damit der Gesundheitstourismus gefördert werden. Die Wassertemperatur liegt bei über 39 Grad Celsius.

**KUBA**

## Mehr Hotels und besseres Internet

Mit über 5200 neuen Betten will der sozialistische Karibikstaat den Tourismus auf der Insel ankurbeln, berichtet das Branchenmagazin fvw. Der Fokus liege auf der Hauptstadt Havanna, wo viele kleine Boutique-Hotels entstehen sollen. Auch der Ausbau des Internets werde vorangetrieben, besonders auf den vorgelagerten Urlaubsinseln Cayo Santa Maria und Cayo Coco. Bereits im vergangenen Jahr wurde für die Provinz Pinar del Río der Bau der größten Golfanlage Lateinamerikas angekündigt.

Weitere Infos zum Urlaub auf Kuba unter [adacreisen.de/kuba](http://adacreisen.de/kuba)

AUSTRALIEN

## Ayers Rock ab Oktober gesperrt

Der weltberühmte Monolith in Australiens Uluru-Katjuta-Nationalpark darf ab dem 26.10. 2019 nicht mehr bestiegen werden. Damit erweisen die Behörden den kulturellen Traditionen der Aborigines Respekt. Ihnen gilt der Uluru, wie der Berg in der Sprache der Ureinwohner heißt, als heilig.



#ANCONA > KORFU > IGOUMENITSA > PATRAS #BARI > KORFU > IGOUMENITSA > PATRAS #VENEDIG > KORFU > IGOUMENITSA > PATRAS

**Besondere Momente teilen**

2019

Attica Group  
SUPERFAST FERRIES  
Blue Star Ferries  
HELLENIC SEAWAYS

**Camping an Bord**  
von 01.04.19 - 31.10.19

**20% #Ermäßigung**

- Familien & Freunde Angebot
- Schlafsessel & Deckangebot
- Ermäßigung für Jugendliche
- Ermäßigung für Senioren

**Sonderangebote für ADAC-Mitglieder**

**5% #Ermäßigung\*** auf die Personen- und Fahrzeugtarife oder

**25% #Ermäßigung\*** auf die Fahrzeugtarife

#Italien #Griechenland  
#superfast #Luxus #Komfort

# ENTDECKEN SIE SONDERANGEBOTE

superfast.com

\* AUSGENOMMEN TREIBSTOFFZUSCHLÄGE  
BEIDE ADAC-ANGEBOTE SIND NICHT MITEINANDER KOMBINIERBAR, ES KANN NUR JEWELNS EINES DER BEIDEN ANGEBOTE GEWÄHRT WERDEN.  
DIE OBERGENANNTEN ANGEBOTE GELTEN FÜR DIE ADRIA-STRECKEN. BITTE INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE VERKAUFSBEDINGUNGEN AUF WWW.SUPERFAST.COM.

10 ADAC URLAUB 3/2019

FÜR BUCHUNGEN WENDEN SIE SICH AN IHR ADAC-REISEBÜRO VOR ORT ODER  
WEBSITE: WWW.ADAC.DE/FAEHREN, ODER AN: IONIAN, WIENERSTR.114, 70469 STUTTGART, TEL.: 0711 81476207, 0711 8179746,  
FAX: 0711 8569269, E-MAIL: IONIAN@SUPERFAST.COM  
VOIGT SEEREISEN-AGENTUR GMBH, HERRENHOLZ 10-12, D-23556 LÜBECK, TEL.: 0451 88 00 6 166, FAX: 0451 88 00 6 129,  
E-MAIL: VOIGTSEEREISEN@SUPERFAST.COM

Mitglied der Attica Group

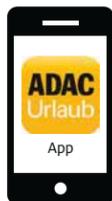
„ADAC Urlaub“ - APP

ADACREISEN.DE/MAGAZIN

Alle Hefte auf einen Blick



Alle Hefte in einer App!



Erwecken Sie die „ADAC Urlaub“ zu neuem Leben und holen Sie sich unsere Reise-Inspirationen auf Ihr Smartphone oder Tablet.

Die kostenlose „ADAC Urlaub“-App bietet Ihnen zusätzlich viele multimediale Inhalte wie Bildergalerien und informative Videos. Über Links gelangen Sie zudem direkt zu unseren attraktiven Reise-Angeboten. Viel Spaß!

So einfach bringen Sie die App auf Ihr Smartphone!

1. App herunterladen

Laden Sie die „ADAC Urlaub“-App kostenlos herunter.



2. Aktivieren

Öffnen Sie die „ADAC Urlaub“-App.

3. Los geht's!

Freuen Sie sich auf spannende virtuelle Reisen zu unseren weltweiten Reportagen. Blättern Sie im Archiv in älteren Ausgaben der „ADAC Urlaub“ und entdecken Sie unsere Urlaubsangebote. Einmal heruntergeladen, können Sie die Inhalte immer und überall anschauen.

DUBAI

## Sundowner in 575 Meter Höhe

Der Burj Khalifa im arabischen Emirat Dubai ist nicht nur das höchste Gebäude der Welt. Jetzt hat in dem 830 Meter hohen



Wolkenkratzer auch die höchstgelegene Lounge der Welt eröffnet. In den Etagen 152 bis 154 können Gäste in 575 Meter Höhe bei Kanapees und Drinks die atemberaubende Aussicht auf die Stadt, die Wüste und den Persischen Golf genießen – ein Ausflug auf die Außenterrasse inklusive. Buchbar sind drei verschiedene Erlebnisse, vom Nachmittags-Tee bis zum abendlichen Cocktail zu Livemusik. Ab ca. 145 €, burjkhalifa.ae



VENEDIG

## Die Lagunenstadt bittet zur Kasse

Schönheit hat ihren Preis – dieses Motto gilt bald auch für den Besuch von Venedig. Weil sich zu Spitzenzeiten bis zu 100.000 Touristen durch die engen Gassen der Lagunenstadt schieben, hat die Regierung jetzt ein Eintrittsgeld beschlossen, um das fragile historische Zentrum instand zu halten. Voraussichtlich schon ab Mai sollen Gäste drei Euro pro Person und Tag bezahlen, im kommenden Jahr sechs Euro und zu besonders frequentierten Zeiten sogar zehn Euro. Auch andere beliebte Städte ergreifen zunehmend Maßnahmen, um die hohen Touristenzahlen einzudämmen. So hat etwa das kroatische Dubrovnik unlängst angekündigt, die Zahl der anlegenden Kreuzfahrtschiffe zu reduzieren. Und Amsterdam kassiert seit diesem Januar von Kreuzfahrt-Reedereien eine Gebühr von acht Euro pro Tag und Gast.



USA  
Esta nicht mehr kurzfristig möglich

Die Einreisegenehmigung für die USA lässt sich ab sofort nicht mehr auf den letzten Drücker beantragen, sondern nur noch bis spätestens 72 Stunden vor dem Abflug. Das gilt sowohl für USA-Reisende als auch für Transit-Passagiere.



FOTOS: GCHUTKA - ASAFIA - ROST90 - ALEXKAZACHOK - SHAIITH - MARC BORCHERT - DAVIDE DBLIGHT - ALEXANDRA - ALEXSI/ISTOCK (TO), JONAS ELTES & VICTOR FALK, IDM SÜDTIROL/HELMUTH RIER, THE LOUNGE - BURJ KHALIFA/DUBAI EMAAR



3-TEILIGE SERIE - „HISTORISCHES ENGLAND“

# ERLEBEN SIE ENGLAND

TEIL 2 – Entdecken Sie auf einer eindrucksvollen Autoreise entlang der Explorer's Road das kulturelle Herz des Landes. Mittelalterliche Städte, imposante Kathedralen und adelige Herrensitze sind die Highlights der **Etappe 3 und 4** von Newark-on-Trent nach York

Lassen Sie sich auf einer Reise entlang der historischen Explorer's Road von den unbekanntenen Regionen Englands verzaubern. Tauchen Sie auf alten Handelswegen zwischen London und Berwick-upon-Tweed ein in die bewegte Geschichte Englands und lernen Sie Land und Leute kennen. Nach Stationen im mittelalterlichen Hitchin und auf Belvoir Castle

(ADAC Urlaub Heft 2/2019) erwarten Sie weitere faszinierende Sehenswürdigkeiten.

**Etappe 3: Von Newark-on-Trent nach York**

In der hübschen Kleinstadt Newark-on-Trent wandeln Sie auf den Spuren des Englischen Bürgerkriegs von 1642 bis 1649: Das Museum National Civil War Centre informiert auf spannende Weise über den Konflikt, der in der Abschaffung der Monarchie endete und die nur elf Jahre währende Ära der englischen Republik einläutete. Besichtigen Sie im nahen Southwell auch die sehenswerte anglikanische Kirche Southwell Minster. Mit mittelalterlichem Flair begeistert schließlich die Stadt Lincoln: Die Kopfsteinpflastergasse Steep Hill gilt mit ihren alten Fachwerk- und Backsteinhäusern als eine der schönsten historischen Straßen Englands und die normannisch-gotische Kathedrale war mit ihrer Höhe von 160 Metern über 500 Jahre lang das höchste Bauwerk der Welt. Kehren Sie im traditionsreichen Stokes High Bridge Café auf ein Lunch und ein Plausch mit den Einheimischen ein, bevor Sie auf Renishaw Hall & Gardens, Sitz der Adelsfamilie Sitwell, das



York Minster Die beeindruckende gotische Kathedrale von York

fast 400 Jahre alte Herrenhaus samt prachtvollem Garten und Weingut besichtigen.

**Etappe 4: York und Castle Howard**

Die Großstadt York blickt auf 2000 Jahre Geschichte zurück. Einst unter dem Namen Eboracum von den Römern gegründet und später von Wikingern und Normannen erobert, beeindruckt York heute mit zahlreichen Sehenswürdigkeiten: Der gotische York Minster, die größte mittelalterliche Kathedrale Englands, fasziniert mit imposanten Buntglasfenstern, die Nickleways, Yorks Altstadtgassen, verzaubern mit kleinen Läden und urigen Pubs. Und das National Railway Museum zeigt die weltweit größte Sammlung an historischen Lokomotiven. Mit einem Abstecher zum barocken Herrnsitz Castle Howard endet ein erlebnisreicher Tag auf Ihrer Reise entlang der Explorer's Road.



Southwell Minster Die Kirche zählt zu den am besten erhaltenen Sakralbauten aus normannischer Zeit



CC-BY-SA 3.0/DUDVA

Serie – „Historisches England“

Teil 3 in der ADAC Urlaub Heft 4/2019: Von York bis Berwick-Upon-Tweed

Erleben Sie Outdoor-Abenteuer im Kielder Forest, das pulsierende Newcastle und alte Burgen entlang der Nordsee.

Die ganze Reise auf:

adacreisen.de/grassbritannien/theexplorersroad

Mallard Train

Die schnellste Dampflok der Welt (203 km/h) ist in York zu sehen



# Der Stiefel mit Herz

So kann man sich irren. Unser Autor war nach Besuchen in Rom, in der Toskana und auf den italienischen Inseln der Meinung, er wüsste schon fast alles über Italien. Bis er nach Apulien eingeladen wurde ...

TEXT Harald Braun

**Nah am Wasser gebaut**  
Die kleine Gemeinde Polignano a Mare südlich von Bari mit bezauberndem Strand



**Immer mit der Ruhe**  
Im Hinterland von Apulien hüten kernige Hirten zwischen Olivenbäumen ihre Ziegen



**W**enn du uns nicht langsam mal besuchst, kriegst du Ärger, schrieb meine Freundin Katja und wiegelte meine Einwände, ich sei doch schon so häufig in Italien gewesen, immer wieder mit dem Satz ab: „Apulien ist ganz anders als das Italien, das du schon kennst.“ Weil ich kein Ignorant sein will, spazierte ich also an einem sonnigen Freitagnachmittag im Frühling durch Alberobello und wundere mich. Wir reden von der berühmten Hauptstadt der Trulli – seit 1996 Weltkulturerbe – in Apulien, was ungefähr dort liegt, wo Italien auf der Landkarte Stiefel trägt. Und was sehen wir: nicht so viel. Keine Menschenmassen, kein folkloristischer Abverkauf regionaler Traditionen, wie sonst so häufig in Bella Italia zwischen toskanischem Pomp und römischer Grandezza. Stattdessen überall diese putzigen Rundbauten mit ihren Zipfelmützendächern, die aussehen, als hätten sich ein paar Hobbits vor der italienischen

**Hübsch gemacht**  
Die traditionellen Trulli-Häuser von Alberobello zählen zum UNESCO-Weltkulturerbe. Ihre Kegeldächer sind lose geschichtet



**Eis aus Blumen**  
kreiert Katia di Pietro in ihrer Gelateria Arte Fredda

Sonne darin versteckt – und viel Raum und Muße, sie auch ausgiebig zu bewundern. Klar, ein paar Touristen sind schon unterwegs, auch um Apuliens bestes Eis zu schlecken. Das macht nämlich – unter anderem aus Blüten und Blumen – Katia di Pietro. Ihre Gelateria Arte Fredda ist der bekannteste Eispalast der Region. Mit der Waffel in der Hand schlendern die Besucher ebenso wie die wenigen Einheimischen, die sich zur Mittagszeit auf der Straße zeigen,

entspannt durch die malerischen Gassen Alberobellos.

Ich denke: Das hier soll eine Szene aus dem hektischen Süden Italiens sein, zu dem Apulien ja zweifelsohne zählt? Und staune. Andererseits: War es in den vergangenen Tagen in Lecce oder Otranto denn mal anders, in Bari oder Gallipoli und all den anderen Plätzen, die ich auf meiner Rundreise durch das schöne Puglia schon gesehen habe? Keineswegs. Die Region im Südosten Italiens gilt zwar als rau und eigenwillig, wirkt aber bei genauerem Hinsehen einfach nur extrem entspannt. Und das alles vor der Kulisse von alten Olivenhainen, von Gutshöfen, die stolz wie Festungen auf wichtigen Anhöhen residieren und von verträumten Dörfern, wo die Luft erfüllt ist vom Duft des Oleanders und in denen sich die Alten immer noch im weißen Rippunterhemd zum Wein auf dem Marktplatz treffen und den Herrgott einen guten Mann sein lassen. Das seien Klischees? Unbedingt – aber wenn sie sich doch so

malerisch präsentieren wie hier in Alberobello und den anderen Orten, die wir in den letzten Tagen schon besucht haben. Wobei besucht schon fast wieder nach einem Plan klingt, nach einer festen Route. Aber so ist es nicht. Entdeckt haben, so müsste es heißen. „Apulien muss man nach dem Lustprinzip durchstreifen“, hatte mir Katja geraten und gemeint: „Lass dich treiben, fahr los, ohne zu wissen, wo du ankommen wirst. Verabschiede dich von deinen Erwartungen. Komm einfach an. Egal wo. Die Menschen hier werden dich willkommen heißen.“

**Die Leichtigkeit des Seins**

Meine Freundin Katja lebt seit Jahren in Apulien, sie hat hier die Liebe kennengelernt. Die zum Dolce Vita im Allgemeinen und zu einem Mann im Besonderen. Für Katja muss sich Apulien anfühlen wie eine lange Allee zum Paradies. Meer, Menschen, die Leichtigkeit des Seins, all das liebt sie. Und natürlich die apulische Küche: „Nirgends sonst auf der Welt habe ich besser gegessen, Fisch, Gemüse und die Früchte der Region sind unschlagbar.“ Sie schwärmt auch von den wohlgeschmeckenden Taralli, den Grissini Apuliens. Es handelt sich um kurze gebogene Brotstangen, die man am Stiefelabsatz Italiens zum Wein knabbert. Und die Männer in Apulien? Charmeure, so wie man sie kennt? Da lacht Katja auf. „Schon auch, aber das hier ist nicht Rom, nicht Neapel – Pugliesen sind keine Schnacker. Hier pfeift dir auf der Straße keiner hinterher. In Apulien wird dezenter geflirt.“ Weil sie so viel über ihre Wahlheimat weiß, hat sie gleich ein zauberhaftes Buch darüber geschrieben, „Typen, Träumer, Lebenskünstler“ (Corso) heißt es und beschreibt in persönlicher Weise, warum Apulien zu den aufregendsten Reisezielen Italiens zählt. Kurz zusammengefasst: Weil es sich nicht wichtig nimmt, weil für Protz das Geld fehlt und für Klagen die Zeit. Apulien ist für Genießer, für Pragmatiker



**Experten-Tipp**



Christine Lahn aus dem ADAC Reisebüro in Ingolstadt über ihre Begeisterung für Apulien

Puglia, una bella gioia – Apulien, was für eine Freude! Noch nie habe ich ein solches Meer gesehen, ein Meer aus Olivenbäumen, ein Meer, das so wunderbar türkisblau leuchtet. Zu den Klängen von „Volare“ von Domenico Modugno, geboren 1928 im malerischen Küstenort Polignano a Mare, reise ich in das märchenhafte Trulldorf Alberobello, wo ich in der Trattoria La Locanda del Gallo die wunderbare apulische Küche und den Traumblick von der Dachterrasse genieße. In der Altstadt von Bari kostete ich an den Tischen in den engen Gassen typische Orecchiette-Pasta. Und am Castel del Monte spüre ich das Geheimnis und die Mystik Friedrich Barbarossas. Apulien ist für mich eine Freude für alle Sinne.



ADAC Reiseinfos zu Italien: [bit.ly/2XXoIUO](http://bit.ly/2XXoIUO)



Video: „Grenzenlos – Die Welt entdecken“ in Apulien: [bit.ly/2TJbNm9](http://bit.ly/2TJbNm9)



des Glücks. Katja kann stundenlang erzählen von ihrer Wahlheimat, von der Küche des Salento (der eigentliche Stiefelabsatz), von den „heißen Ohrchen“ zum Beispiel, den Orecchiette, der populärsten Pastavariante der Region. Oder von den Burrata, den mit Butterrahm gefüllten Knetkäsebällchen, vom Caciocavallo, Scamorza, Provolone. Wir machen uns einen Spaß daraus, die wohl klingenden Käsesorten zu deklamieren wie Gedichte. Wenn Lautmalerei reines Glück in die Luft malen kann, muss es sich um die italienische Sprache handeln: Caciocavallo! Scamorza! Provolone! rufen wir mitten ins La Maruzzela, ein Restaurant an der Küstenstraße nördlich von Gallipoli, das angeblich die besten Muscheln der ganzen Region zubereitet, dessen Interieur aber komplett aus Plastik besteht. Typisch Apulien. Mehr Sein als Schein, und niemanden



**Barockpracht in Lecce**

Die Basilica di San Giovanni Battista ist nur eine von vielen Architekturperlen in der Altstadt von Lecce



interessiert es. Nicht mal unsere Käse-Elogien sind den stoischen Pugliesen mehr als ein amüsiertes Zucken der Mundwinkel wert.

Bald schon zeigt sich, dass unser, das heißt Katjas Plan aufgeht. Ich leihe mir einen schnuckeligen roten Kleinwagen und fahre im Sonntagsfahrer-Tempo über staubige Landstraßen, entscheide an jeder Kreuzung, ob ich nach rechts oder links abbiege, trinke an verwilderten Landstraßen Espresso und bleibe überall dort ein Weilchen, wo es mir gefällt. Ich spaziere durch das barocke Lecce, einer Ansammlung von Kirchen und Palästen aus honigfarbenem Tuffstein. Der „Lonely Planet“ listete das „Florenz des Barocks“ einmal unter den zehn schönsten Städten der Welt auf, und man weiß schon nach einigen Schritten in der Altstadt, warum er recht haben könnte: Besonders die Kathedrale der 100.000-Einwohner-Stadt ist beeindruckend – wenn man den Piazza del Duomo denn erst einmal gefunden hat: Den

herrlichen von barocken Gebäuden umschlossenen Platz kann man tatsächlich nur von einer einzigen Seite aus betreten. Lecce ist eine ästhetische Offenbarung, die Stadt leuchtet in patiniert-pastelligen Farben, die kein Kunstmaler schöner hinkriegen würde.

Wenn es mir auf meiner Tour zu heiß wird, lege ich auch schon mal

**Badeparadies**  
Malerische Kalksteinbucht Torre Sant'Andrea bei Otranto

**Himmlich**  
Die weiß gekalkte Altstadt von Ostuni wurde auf drei Hügeln erbaut

eine Pause an einem der schönen, aber meistens recht chaotischen Strände Apuliens ein, spazierte barfuß auf feinem Pulversand in Punta Prosciutto am Ionischen Meer und genieße die Sonne am Ausgang des idyllischen Salzsees Laghi Alimini in der Nähe von Otranto. Ein herrlicher Ort, umgeben von einem schattigen Pinienwald. Magisch auch: die traumhaften weißen Kalksteinfelsen von Vignanotica bei Vieste an der Adria.

### In der weißen Stadt Ostuni

Ich esse direkt am Meer im schicken Badeort Savelletri di Fasano und flüchte am nächsten Tag wieder aus dem eher unwirtlichen Brindisi, staune in Otranto über den irrwitzigen Mosaikfußboden der Kathedrale Santa Maria Annunziata und schaue mir Tage später in der hübschen Altstadt von Bari die Basilica San Nicola an. Am längsten aber bleibe ich – jetzt wieder zusammen mit Katja – in Ostuni, der berühmten „weißen Stadt“, die sie mir unbedingt zeigen will.

Ostuni liegt erhaben auf drei Hügeln mit einem atemberaubenden Blick auf die Olivenhaine der Umgebung. Die Stadt wirkt wie eine Mischung aus griechischer Festung und der mediterranen Variante von Miami Beach: Alles so schön licht und hell hier. Als wir durch die



engen Gassen der Altstadt bis zum Dom Ostunis spazieren, sprechen wir über Dan Kieran, über dessen Buch „Slow Travel“. Der ehemalige Herausgeber von „The Idler“ (frei übersetzt: „Der kultivierte Faulenzer“) plädiert auf Reisen dafür, keine Fotos zu machen, keine Reiseführer einzupacken und keine Sehenswürdigkeiten abzuklappern. Nur so, behauptet Kieran, könne man seine Umgebung mit allen Sinnen erfassen. Wir tun unser Bestes und atmen Ostuni regelrecht ein. Es ist eine dieser seltenen Städte, in der es trotz beinahe allgegenwärtiger musealer Schönheit möglich ist, Tourist zu sein, ohne die Authentizität ihres Alltags in Frage zu stellen. Die Selbstverständlichkeit, in der hier gelebt wird, ohne sich für einen fremden Blick in Pose zu setzen, beeindruckt uns beide (naja, Katja nicht so sehr, sie kennt das schon). Wir verlassen Ostuni erst nach Stunden – was auch mit dem Verkehrschaos durch eine sehr lange und von Katzenmusik begleitete Prozession zu tun hat, die um Ostern in Apulien offenbar alltäglich sind – und können uns danach lange nicht überwinden, noch irgendwo

**Feierlich**  
Zu Ostern finden in Apulien überall Prozessionen statt, wie hier in Ostuni



**Köstlich**  
Der Brühkäse Scamorza ist eine von vielen apulischen Delikatessen

„ADAC Urlaub“-Autor **Harald Braun** genoss das Dolce Vita an Italiens Stiefelabsatz Apulien

anders anzuhalten. Erst als wir auf einem Schild – inzwischen wieder in Strandnähe – den Namen Coccaro Beach Club lesen, bremsen wir ab.

### Meeresfrüchte mit Adria-Blick

Ein schicker, aber auch unerwarteter Ort: So viel Marbella, Nizza, Capri hätten wir ausgerechnet in Apulien nicht erwartet. In einer Region, die ihr Strandleben ansonsten gerne so rau und alltäglich zelebriert wie eine rustikale Pizza aus dem Steinofen – hier wie dort kommt es darauf an, dass immer noch wer bzw. was draufpasst. Im Coccaro Beach Club aber ist es auf eine exklusive Weise übersichtlich. Die Tochter von Mick Jagger hat hier ihre Hochzeit gefeiert – solch ein Ort ist das. Schick, stylisch und ziemlich teuer, an aufwendig gedeckten Tischen – grobes Leinen, glänzendes Kristall – kann man von frischen Meeresfrüchten probieren, zu unaufdringlichen Chill-out-Klängen mit Blick auf die Adria.

Übernachtet habe ich in Apulien übrigens in den kleinen Masserien, die hier überall zu finden sind und die Katja mir empfohlen hatte. Wir reden über einen lang gezogenen Gutshof mit seinen typisch weiß gekalkten Trullis, in denen man sich hinter dicken Mauern vor der Sonne schützt, umgeben von Olivenhainen und Wiesen ohne Zäunen, auf denen kernige alte Herren mit Strohhüten auf ein paar Esel aufpassen. Oder ist es umgekehrt? Wer weiß das schon in Apulien.

**Weitere Informationen finden Sie unter:** [adacreisen.de/apulien](http://adacreisen.de/apulien)



## Angebote



### In Lecce

**8 Piu Hotel**  
Das 2013 eröffnete 4-Sterne-Hotel befindet sich in relativ ruhiger Lage außerhalb der Altstadt und verfügt über einen kleinen Garten mit Liegen. Die Altstadt ist in 15 Gehminuten erreichbar, zum Strand sind es zehn Kilometer.

**ab 41 €** / p.P. und Nacht im DZ inkl. Frühstück

ADAC Reisen · Veranstalter: DER Touristik Deutschland GmbH · Emil-von-Behring-Straße 6 · 60439 Frankfurt



### In Alberobello

**Victor Country**  
Die aus einer stilvoll renovierten Masseria aus dem 19. Jahrhundert sowie zwei Nebengebäuden und einem Pool bestehende Anlage liegt herrlich ruhig im grünen Itria-Tal, gut vier Kilometer vom Zentrum Alberobellos entfernt.

**ab 61 €** / p.P. und Nacht im DZ inkl. Frühstück

Veranstalter: TRAVELIX · Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH · Emil-von-Behring-Straße 6 · 60439 Frankfurt



### In Otranto

**Basiliani**  
Eine angenehme Atmosphäre erwartet Gäste in dieser ruhigen, von Olivenbäumen umgebenen 4-Sterne-Anlage mit Pool. Zum Strand sind es nur 800 Meter, das historische Zentrum von Otranto liegt einen Kilometer entfernt.

**ab 31 €** / p.P. und Nacht im DZ inkl. Frühstück

ADAC Reisen · Veranstalter: DER Touristik Deutschland GmbH · Emil-von-Behring-Straße 6 · 60439 Frankfurt

**Weitere Angebote und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro vor Ort oder online unter:** [www.adacreisen.de](http://www.adacreisen.de)

Änderungen vorbehalten. Beratung und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro siehe Seite 49. Vermittler: siehe Impressum Seite 49



## Apulien – alles Wichtige auf einen Blick

**Urlaub** Experte **Christine Lahn** vom **ADAC Reisebüro** in Ingolstadt

### Anreise

Nach Brindisi oder Bari sind diverse Fluglinien wie Ryanair, Easyjet und Eurowings regelmäßig von verschiedenen deutschen Städten im Einsatz. Air Dolomiti fliegt ab München non-stop. Wer selbst mit dem Auto anreisen möchte, muss den gesamten italienischen Stiefel runter – ab München sind es gut 1200 Kilometer bis Bari.

### Reisezeit

Mai und Juni empfehlen sich wegen der angenehmen Temperaturen und weil der Mohn in den Olivenhainen dann in voller Blüte leuchtet. September und Oktober sind ebenfalls eine schöne Reisezeit, die Strände leeren sich langsam, aber die Temperaturen sind auch zum Baden noch gut. Warnung: Im August ist selbst das sonst angenehm übersichtliche Apulien – gerade in Meernähe – sehr voll.

### Unterwegs

Vor Ort empfiehlt sich ein Mietwagen – der öffentliche Nahverkehr ist wahrlich keine Domäne Italiens. Die smarte Alternative für kürzere Etappen: einen Motorroller mieten. Das ehemals als „paperino“ bekannt gewordene Gefährt schlängelt sich im Zweifel durch jedes Schlupfloch des italienischen Alltagschaos, auch Verkehr genannt.

### Übernachten

Vom klassischen Strandhotel über großzügige Club-Anlagen bis hin zum Campingplatz mit komfortablen Mobilheimen – in Apulien gibt es eine große Auswahl an Unterkünften für jedes Budget. Ein besonderer Tipp sind die oft idyllisch im Hinterland gelegenen Masserien, die traditionellen Guts-



**Gratis und exklusiv für ADAC Mitglieder** – die Toursets mit Urlaubsführer, Reisekarten und Länderinformationen

**Weitere Infos unter:** [bit.ly/2vaq972](http://bit.ly/2vaq972)

**Runde Sache**  
Orecchiette, die „Öhrchen“, sind Apuliens Pasta-Klassiker



höfe. Zwei außergewöhnliche Adressen: **Masseria Muzza:** Vom Consiere-Service bis zum kostenlosen Fahrradverleih – in dem luxuriös restaurierten Landgut aus dem 17. Jahrhundert bei Otranto bleiben keine Wünsche offen.

**Baia dei Faraglioni:** Das Hotel liegt hoch über den schneeweißen Klippen der traumhaften Bucht Baia delle Zagare und bietet einen spektakulären Blick aufs Meer. Zum Strand geht es per Lift oder per Treppe.

### Essen & Trinken

Apuliens mediterrane Küche ist eine wahre Gaumenfreude. Hausgemachte Orecchiette – die apulische Pasta –, schmackhaften Burrata-Käse, gegrillten Fisch und Meeresfrüchte gibt es überall. Restaurant-Tipps:

**La Maruzella, Gallipoli**

Das Lokal begeistert mit seiner prima Lage mit Meerblick und fantastischer Küche (Muscheln!) – was selbst über das leider etwas lieblose Interior hinwegtröstet. Hier beschränkt man sich auf das Wesentliche. Via Cristoforo Colombo, Lido Conchiglie.

**Ristorante Da Sergio, Otranto**

Eine sehr empfehlenswerte Adresse in der verwinkelten Altstadt. Es ist etwas eng und laut, aber dafür ist die Meeres-

früchte- und Fisch-Karte eine Wucht – und man kann, wenn man Glück hat, auch draußen unter der Pergola sitzen. Corso Garibaldi 9.

### Besser nicht

Strandverkäufer, die gefälschte Markenartikel anbieten, haben in den vergangenen Jahren überhandgenommen in Italien. Beim Kauf von Plagiaten wie Uhren oder Handtaschen drohen mittlerweile empfindliche Geldbußen, auch für den Käufer – Finger weg!

### Gesundheit

Eine Impfung gegen Hepatitis A ist empfehlenswert, besonders wer gerne Meeresfrüchte isst. Denken Sie an felsigen Küsten außerdem an Schwimmschuhe – hier verstecken sich gerne Seeigel.

### Nicht versäumen

- 1 Bari:** Die lebhafteste Stadt ist das Zentrum der Region mit hübscher Altstadt, toller Gastroszene und einem überragenden Kulturangebot. Falls Zeit für Shopping eingeplant wird, bietet sich die glamouröse Via Sparano an.
- 2 Alberobello:** Die weiß gekalkten Trulli-Häuser mit ihren kegelförmigen Ziegeldächern sind Weltkulturerbe und ein typisches Apulien-Fotomotiv.
- 3 Ostuni:** Die malerische Hügellage und das pittoreske Gassengewirr im gut erhaltenen historischen Zentrum der „weißen Stadt“ verzaubern.
- 4 Lecce:** Die Hauptstadt des italienischen Barocks mit faszinierenden Bauten wie der Basilika Santa Croce. Die Studentenstadt ist zudem Jungbrunnen der Region. Zeit für Musik? Im Sommer gibt es Open-Air-Spektakel im Steinbruch Cave di

## Anreise, Sehenswürdigkeiten, Übernachten & mehr



Die Region Apulien liegt im Südosten von Italien und reicht vom Sporn bis zum Absatz des italienischen Stiefels

FOTOS: DAVE G KELLY/GETTY IMAGES; SABINE BRAUN (3); EMI CRISTEA/ISTOCK; PASCAL ALBANDOPULOS; MASSIMO BORCHI/ATLANTIDE PHOTOTRAVEL/GETTY IMAGES; POIKE/ISTOCK; MARINA MASSELLI/ISTOCK; PRIVAT; REDA&CO/GETTY IMAGES; MAPS4NEWS.COM/©HERE

Cursi, aber auch in der Nebensaison ist Lecce ein ästhetisches Erlebnis.

- 5 Otranto:** Attraktion der von einer wuchtigen Stadtmauer umgebenen Altstadt ist die Kathedrale Santa Annunziata mit ihrem famosen Mosaikfußboden. Zudem gibt es einen schönen Stadtstrand.
- 6 Laghi Alimini:** Am Ausgang des idyllischen Salzsees reizt der herrliche von Pinien umsäumte Sandstrand.
- 7 Gallipoli:** Um die kleine Hafenstadt am Ionischen Meer reihen sich kilometerlange Strände.
- 8 Matera:** Die gespenstische, in Tuffstein gehauene mittelalterliche Felsenstadt liegt zwar in der Region Basilikata, ist aber auf einer Apulien-Rundreise unbedingt einen Besuch wert. Matera ist zudem Europäische Kulturhauptstadt 2019.



**Entdecken**  
Der Dumont *Bildatlas Apulien, Kalabrien* mit faszinierenden Fotos, Hintergrundtexten und Kartenmaterial, 9,95 €

**Weitere Infos unter:** [bit.ly/2F9EqUy](http://bit.ly/2F9EqUy)

- 9 Grotte di Castellana:** Bis zu 60 Meter hohe Gewölbe, prächtige Stalaktiten und Stalagmiten – das weitläufigste Grotten-System Italiens ist ein Muss.
  - 10 Castel del Monte:** Die rätselhafte Festung des Stauferkaisers Friedrich II. gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe.
  - 11 Gargano:** Das Vorgebirge am Sporn Apuliens beeindruckt mit einer reizvollen Landschaft und zahlreichen Grotten entlang der schneeweißen Kalksteinklippen an der Küste. Toll zum Schnorcheln.
  - 12 Vieste:** Die Altstadt des einstigen Fischerortes liegt malerisch auf einer Felszunge und ist von traumhaften Adria-Stränden umgeben.
- P. S.:** Falls Sie Brindisi in der Liste vermissen: Das ehemalige Tor zum Orient ist eine recht reizvolle Hafenstadt. Ab

Brindisi legen jedoch Fähren nach Griechenland ab.

### Zum Einstimmen

Beste Vorbereitung auf eine Apulien-Reise: die bitter-romantische Komödie „Männer al dente“ (Amazon prime), die hauptsächlich in Lecce spielt. Bitte nicht vom albernen deutschen Titel abschrecken lassen. Selten sahen Italiens Küsten und Menschen im Kino besser aus.

### Information

Weitere Tipps und praktische Informationen (teilweise auf Deutsch und Englisch) bietet das offizielle Tourismusportal von Apulien unter [viaggiareinpuiglia.it/hp/de](http://viaggiareinpuiglia.it/hp/de)



Blick vom Heidelberger Schloss

**1 Die Barockstadt**

## Altstadtbummel

Viele junge Menschen, Kneipen, Bars und Cafés – Heidelberg, das wird beim Bummel durch die historischen Gassen schnell klar, ist fest in studentischer Hand. Der Campus der Heidelberger Universität – übrigens schon 1386 gegründet und damit die älteste Deutschlands – ist quasi über die komplette Altstadt verteilt. Beim Spaziergang unbedingt ansehen: die barocke Alte Universität mit dem Studentenkarzer (Gefängnis), das barocke Rathaus und die Heiliggeistkirche am Marktplatz, die Alte Brücke mit dem doppeltürmigen Brückentor und das beliebteste Fotomotiv der Altstadt: das 1592 erbaute Haus zum Ritter, dessen „wunderlich verziertes Dachwerk“ schon Victor Hugo faszinierte. Als Souvenir bietet sich, selbstredend, der „Heidelberger Studentenkuss“ an, ein Nougat-Konfekt aus dem Café Knösel.

# 5-mal... Heidelberg



Empfohlen von **Jule Schultz** aus dem **ADAC Reisebüro** in Heidelberg

## Schloss



**2 Kurfürsten & Königstuhl**

Nach einem geselligen Abend in den Kneipen der Unteren Straße oder einem Essen im Traditionslokal Zum Roten Ochsen steht am nächsten Tag das Heidelberger Schloss auf der Ausflugsagenda. Die Renaissance-Paläste der über dem Neckar thronenden Ruine aus rotem Sandstein dienten 500 Jahre lang den Pfälzer Kurfürsten als Residenz. Tipp: Zur „Heidelberger Schlossbeleuchtung“ (1.6., 13.7., 7.9.2019) tauchen bengalische Leuchtfarben die Ruine in ein magisches rotes Licht. Fahren Sie ab Kornmarkt mit der Bergbahn hinauf und nach der Besichtigung weiter mit der alten Standseilbahn bis zum 567 Meter hohen Königstuhl, wo sich u. a. eine Sternwarte und eine Falknerei besichtigen lassen.

**ADAC Reiseinfos:**  
[bit.ly/2FqvqTD](http://bit.ly/2FqvqTD)

**Video-Tipp:**  
[bit.ly/2uASKdj](http://bit.ly/2uASKdj)



## An Bord

**3 Alles im Fluss**

Zu einer Stadt am Fluss gehört ein Ausflugsdampfer freilich dazu. Die Schiffe der Weißen Flotte Heidelberg legen am Altstadtufer zu erlebnisreichen Touren ab, etwa zu Feuerwerks- oder Burgenfahrten flussaufwärts, zu Gourmet-Fahrten mit Sternekoch Johann Lafer oder sogar bis an die Loreley am Rhein ([weisse-flotte-heidelberg.de](http://weisse-flotte-heidelberg.de)). Landratten genießen das Flussleben auf der beliebten Neckarwiese am Nordufer. Bei sonnigem Wetter treffen sich die Heidelberger hier zum Picknicken, Grillen oder Volleyballspielen. Und wen es aufs Wasser zieht: Ein Kanu oder ein kleines Motorboot für eine Spritztour lässt sich hier natürlich auch mieten.



**4 Wandern**

## Touren mit Aussicht

Die malerische Umgebung von Heidelberg lädt geradezu zum Wandern ein. Ein Muss: der Spaziergang auf dem Philosophenweg hoch über dem nördlichen Neckar-Ufer. Zwischen Zypressen, Palmen und Zitronenbäumen bieten sich im idyllischen Philosophengärtchen die schönsten Ausblicke auf die Altstadt und das Schloss. Hinauf geht es – zugegeben etwas mühsam – über den

Schlangenweg gegenüber der Alten Brücke. Wer längere Touren plant, erkundet den Odenwald vor den Toren der Stadt oder wandert ab Schloss Heidelberg eine Etappe auf dem Neckarsteig. Der Fernwanderweg wurde 2018 zu Deutschlands schönstem Wanderweg gekürt und begeistert mit zahlreichen Stauerburgen und tollen Panorama-Aussichten.

**5 Badische Bergstraße**

## Auf ein Gläschen Wein

Dass die Oberrheinische Tiefebene beneidenswert oft mit Sonnenschein und warmen Temperaturen gesegnet ist, kennen wir aus dem täglichen Wetterbericht. Und ein mildes Klima bietet bekanntlich auch beste Bedingungen für den Weinbau. Besonders Silvaner und Riesling, aber auch Spätburgunder werden an den idyllischen Berghängen entlang der Badischen Bergstraße angebaut. Erkunden Sie die Weingüter der Region um Heidelberg, ob auf einer Radtour oder mit dem Auto. Viele Winzer bieten private Weinproben und -touren sowie auch Seminare an. Broschüren wie den „Weinführer Bergstraße“ gibt es in den Touristeninformationen Heidelberg (z. B. am Neckarmünzplatz) oder zum Herunterladen unter [diebergstrasse.de](http://diebergstrasse.de)



FOTOS: UDO FILSINGER/HEIDELBERG MARKETING GMBH, PETEK ARICI/ISTOCK, ANYAVANOVA/ISTOCK, ADAC, TOBIAS SCHWERDT/HEIDELBERG MARKETING GMBH, ERNST WRBA/MAURITIUS IMAGES, MUHLAI/ISTOCK



# Der Zug ist das Ziel



Für Romantiker dürfte eine Fahrt mit dem indischen Luxus-Zug Deccan Odyssey die einzige Möglichkeit sein, ein so üppig von seiner Geschichte gezeichnetes Land zu bereisen. Warum? Weil man Indien am besten in einer Zeitkapsel versteht

TEXT Harald Braun FOTOS Nils Schellwald



**Im Uhrzeigersinn:**  
Sonnenaufgang am Taj Mahal.  
Folkloristisches Empfangskomitee am  
Deccan Odyssey. Exotische Gewürze  
auf einem Straßenmarkt in Delhi.  
Gesellschaftsraum im Deccan Odyssey



**E**ine kleine Anmerkung vorweg: Der Zauber des Deccan Odyssey erschließt sich auf Fotos nie ganz vollständig. Das ist aber gar keine schlechte Nachricht, weil eine Reise mit diesem magischen Zug statt schlichter Datenmengen kostbare Erinnerungen produziert, die man nie wieder vergisst. Das liegt daran, dass dieses prächtige kobaltblaue Fortbewegungsmittel auf Schienen in der Lage ist, Indien und seine hin und wieder doch anstrengende Realität zu filtern, ohne die visuelle Kraft und spirituelle Anmut dieses wunderbaren Landes zu beschädigen. Das liegt auch daran, dass der Deccan Odyssey die alltägliche Hektik Indiens und seine steinerweichenden Temperaturen jederzeit ausblenden kann und sich wie eine schützende Burg aus Eisen und Glas um seine Gäste schmiegt. Und es liegt natürlich

an dienstbaren Geistern wie Amar und seinen Kollegen, die mit Stolz und Würde in diesem sonderbar aus der Zeit gefallenen Ort eine Atmosphäre diskreter, wohlwollender Gastfreundschaft und Grandezza schaffen. Stellen Sie sich einen rollenden Zauberberg vor, denken Sie an Kinobilder aus dem „Mord im Orientexpress“ oder daran, wie es sein könnte, mit einem goldbraunen Rolls-Royce durch einen Jane-Austen-Roman zu schleichen. So oder jedenfalls so ähnlich fühlt es sich an, das Abenteuer mit dem Deccan Odyssey.



**Experten-Tipp**

ADAC

Gorana Weger aus dem ADAC Reisebüro in Köln über das Taj Mahal zum Sonnenaufgang und indische Souvenirs

Der Besuch des Taj Mahal im Morgengrauen war für mich eines der eindrucksvollsten Reise-Erlebnisse in Indien. Der weiße Marmor des von symmetrischen Gärten und Wasserkanälen umgebenen Mausoleums schimmert zuerst zartrosa und dann, in der aufgehenden Sonne, in prächtigen Goldtönen – einfach wunderschön. Die Stadt Agra ist zudem bekannt für ihre tollen Marmor-Einlegearbeiten, ein hübsches Souvenir. Mitbringensel wie Gewürze sowie Textilien und bunte Saris aus Seide und Pashmina finden Sie außerdem bei einem Bummel über den farbenfrohen Basar von Alt-Delhi, den man keinesfalls versäumen sollte. Stecken Sie genügend Bargeld in kleinen Scheinen ein.

**ADAC Reiseinfos zu Indien:**  
[bit.ly/2HnhdBw](http://bit.ly/2HnhdBw)

**Video: „Lernidee Bahnreise Indien“:**  
[bit.ly/2U9IsXd](http://bit.ly/2U9IsXd)



**Gastfreundlich**  
Kellner im Speisewagen des Deccan Odyssey. Links: Unterhaltungsprogramm

Aber vielleicht sollte man einfach mit dem Anfang beginnen. Mit dem Start einer Reise von Deutschland nach Delhi, die nach knapp zwei Wochen schließlich in Mumbai enden wird, dem ehemaligen Bombay. Delhi ist die Hauptstadt Indiens, über 18 Millionen Einwohner, Durchschnittstemperatur 25 Grad, aufs Jahr gerechnet. Ein wimmiger Moloch, acht Flugstunden und mindestens ebenso viele Welten entfernt von Deutschland mit all seinen Gewissheiten und Regeln. In Delhi gibt es keine Regeln, jedenfalls keine, die an Europa erinnern. Die Wucht der Farben, Gerüche und Geräusche versetzt seine Besucher von der ersten Sekunde an in einen mentalen Ausnahmezustand: Old Delhi mit seinen Gewürzmärkten, den wuseligen Rikschas, die sich durch enge Straßen winden, seinem Reichtum, seiner Armut. Erst einmal tief Luft holen. Dann diese Moscheen, so viele, so schöne, jede einzelne ein stilistisches Meisterwerk. Vor allem die Jama-Masjid-Moschee ragt heraus. Es handelt sich um die größte Moschee Indiens. 1658 fertiggestellt,

bietet sie 20.000 Gläubigen Platz. Wer die Moschee besucht, ist bereits in der Nähe des „Roten Forts“, eines prächtigen Palasts aus dem 17. Jahrhundert. Das längst zum Weltkulturerbe erklärte Bauwerk aus über 30 Meter hohen und zwei Kilometer langen Mauern bietet mit seiner fast spirituell anmutenden Monumentalität einen perfekten ersten Eindruck von einem faszinierenden Land (Achtung, auch in Agra gibt es ein Rotes Fort, das zum Weltkulturerbe zählt).

Ob man schon am Tag nach der Ankunft in Indien so viel Energie erübrigen kann, um sich in Neu-Delhi auch noch den Präsidentenpalast oder das Gate of India anzuschauen – eine Art Triumphbogen zu Ehren der indischen Soldaten, gleichzeitig parkähnlicher Treffpunkt für Einheimische und Touristen –, muss jeder selbst wissen (oder fühlen). Es ist eine schwierige Entscheidung, denn es gibt so viel zu sehen in Delhi. Die goldenen Kuppeln der gewaltigen Sikh-Tempelanlage etwa oder das berühmte Minarett im Qutb-Komplex. Es macht Sinn, seine Kräfte einzuteilen. Indien ist

**Geschmackvoll**  
Indiens Küche ist reich an Gewürzen



**Prachtvoll**  
Das imposante Rote Fort in Delhi stammt aus der Zeit der Mogul-Herrscher

anstrengend, eine Menge Menschen überall, Indien ist fordernd, heiß und laut – zudem voller kultureller, spiritueller, visueller Einflüsse, die sich nicht im Handumdrehen verarbeiten lassen. Sprachloses Staunen ist die Währung, mit der in Indien an jeder Straßenecke bezahlt wird.

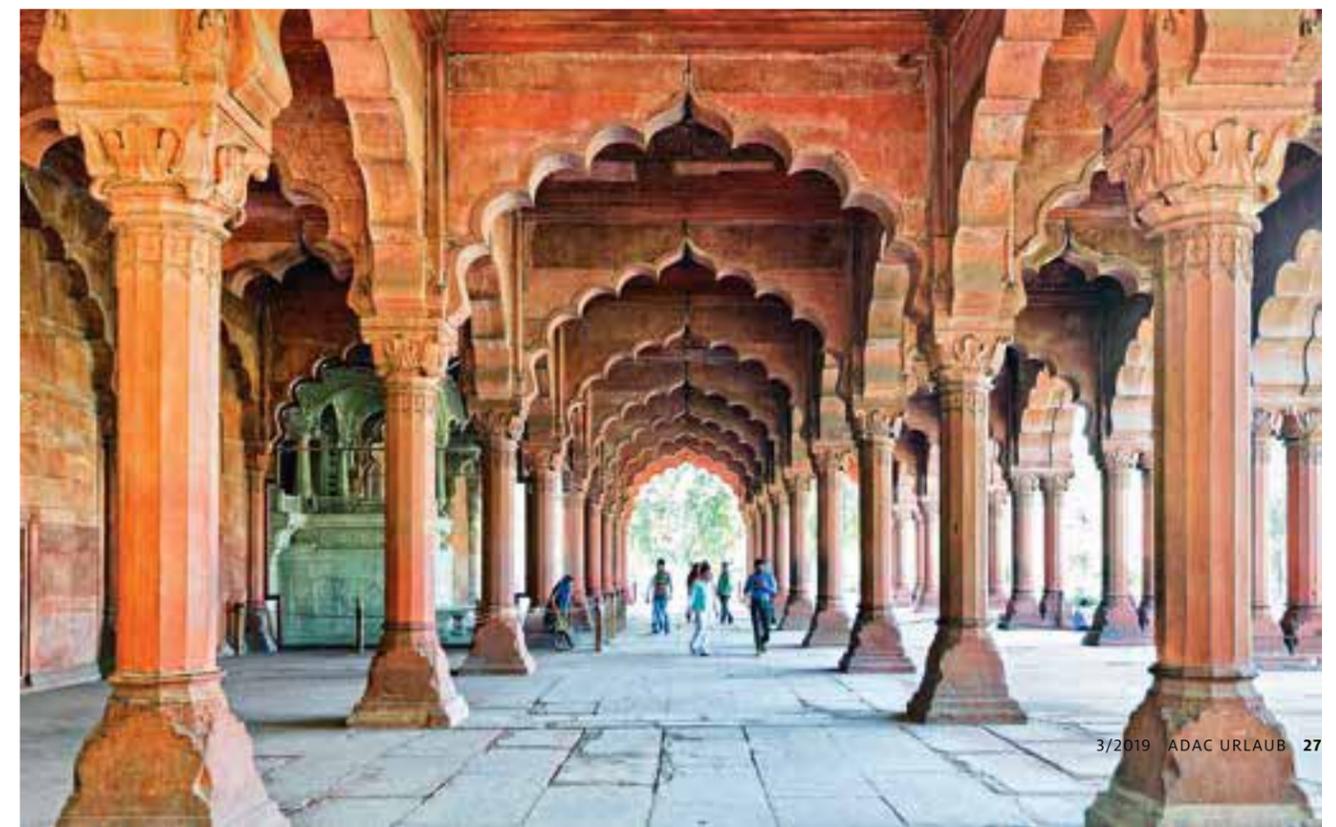
**Betten belegt mit Brokat**

Wie ist das bloß möglich? Wie empfindet man einen fremden, exotischen und in seiner komfortablen Großzügigkeit so außergewöhnlichen Ort wie das Innere des Deccan Odyssey vom ersten Augenblick an als Heim, als sicheren Hafen, ohne jemals zuvor darin gewesen zu sein? Der Moment, in dem Amar und seine Kollegen zum ersten Mal Tee ausschenken (immer nur eine halbvolle Tasse, wegen des Gleisgerummels!), der Augenblick, in dem sich der Deccan Odyssey fast unmerklich in Bewegung setzt und die expressiven Geräusche und Gerüche der indischen Wirklichkeit ganz langsam dem Gefühl der Ruhe und Sicherheit eines in jeder Hinsicht geschützten Ortes weichen, ist wirklich unbezahlbar.



**In den Straßen von Delhi**  
Rikschas und Mopeds sind allgegenwärtig

Erst am dritten Tag in Indien bittet der schicke Deccan Odyssey seine Gäste am Bahnhof Safdarjung an Bord. Endlich. Man braucht gar keinen Folkloretanz und keine handgemachte Musik, um sofort zu spüren: Genau hier hört die Reise auf, ein schlichtes touristisches Unterfangen zu sein. Ab jetzt ist die Strecke zwischen Delhi und Mumbai ein gediegenes Abenteuer in einem, buchstäblich: Triumphzug. Und ein wenig auch eine Zeitreise. Denn wie man in diesem Zug reist, hat nichts mit der schlichten Fortbewegungsart in unserer zweckmäßig eingerrichteten



Neuzeit zu tun: Wir reden von einer Art Grand Budapest Hotel auf Schienen, von elegantem Design in jedem Detail, von Drehtüren aus Mahagoni und Betten belegt mit Brokat und Leinen, von kulinarischen Kostbarkeiten, kredenzt von diskreten Kellnern wie Amar, die auf englischen Eliteschulen ausgebildet worden sein müssen. So formvollendet distinguiert und dabei doch freundlich wirken sie, fallen dabei nie aus ihrer Rolle oder gar in eine in diesem Kontext völlig unangebrachte Hektik. Alles im Deccan Odyssey scheint in gedeckt pastelliger Zeitlupe zu geschehen, und während der Zug durch die blühenden, geheimnisvollen und manchmal auch nur kargen indischen Landschaften rattert, schauen seine Gäste aus riesigen Panoramafenstern hinaus in die Welt wie die Wiedergänger einer vergangenen Epoche auf das Werk nachfolgender Generationen.

**Mit der Kutsche zum Taj Mahal**

Der Deccan Odyssey ist wie ein Palast auf Gleisen, dem man mit schlichten Fakten nicht annähernd gerecht wird. Trotzdem muss der Versuch erlaubt sein: In der Regel besteht der Zug aus 21 komfortablen Wagen, die in Form und Ausstattung an die fürstlichen Trips eines Maharadschas erinnern sollen. Elf der 21 Waggons



sind den Gästen als Kabinen vorbehalten. Sie sehen aus, als ob sie vor 100 Jahren der letzte Schrei gewesen wären, gediegen elegant also, bieten aber andererseits von Tresor, Klimaanlage bis zum Internet alles, was der moderne Mensch zum Überleben in der Fremde zu benötigen glaubt. Neben den privaten Abteilen verfügt der Luxuszug natürlich auch über prunkvolle Gesellschaftsräume, in denen die international zusammengewürfelte Reisegruppe von Tag zu Tag mehr zusammenwächst: Eine Bar, Restaurants, sogar ein Wellnessbereich können hier besucht werden. Nur ein Dilemma bringt der Aufenthalt im Deccan Odyssey zwangsläufig mit sich: Es gibt eigentlich keinen Grund, diesen großartigen Ort mit seinen in bunten Fantasie-

**Absacker**  
Nach einem erlebnisreichen Tag erwartet die Reisenden ein Drink in der Zug-Bar

**Alles Geschichte**  
Der Kailasa-Tempel von Ellora aus dem 8. Jahrhundert ist dem Hindu-Gott Shiva geweiht

uniformen gesteckten Kellnern, den angenehm temperierten Gesprächen an der Bar oder auch die gemütliche Eleganz der eigenen Kabine für einen Ausflug zu verlassen. Was andererseits aber unverzeihlich wäre. Wie wollte man zu Hause erklären, dass man auf seinen diversen Sightseeing-Stopps auf der Strecke nach Mumbai lieber ein Bad oder ein mehrgängiges Menü im Zug genossen hat, anstatt sich etwa im Nationalpark Ranthambore auf die Suche nach dem Bengalischen Tiger zu begeben. Nur selten lassen sich die majestätischen Raubkatzen noch so freimütig beobachten wie in dem fast 300 Quadratkilometer großen Nationalpark in Rajasthan, in dem außerdem noch Leoparden, Hyänen, Gazellen, Schakale und kleine Mungos unterwegs sind. Oder wer wollte es wagen, den Taj Mahal in Agra nicht zu besuchen, eines der sogenannten sieben Weltwunder. Daran kommt man schließlich nicht jeden Tag vorbei: Es handelt sich (bekanntlich?) um das Grabmal, das der Großmogul Shah Jahan seiner Frau widmete, nachdem jene bei der Geburt des vierzehnten Kindes gestorben war. Jedenfalls gilt die um 1648 fertiggestellte „Krone des Palastes“ als das schönste Bauwerk muslimischer Architektur in Indien. Konventionelle Autos oder gar Busse



**Dem Tiger auf der Spur**  
Im Ranthambore-Nationalpark lassen sich die dort wenig scheuen Raubkatzen tagsüber beobachten

dürfen im Umkreis von zwei Kilometern nicht am Taj Mahal verkehren, um den Marmor des Palastes nicht durch Abgase weiter zu verunreinigen. Wer nah an den Taj Mahal herankommen möchte, nimmt die Pferdekutsche oder das Elektroauto. Indien macht es nur selten eine Nummer kleiner. Sehenswürdigkeiten von Weltruf locken die Gäste des Deccan Odyssey immer wieder für ein paar Stunden aus ihrem rollenden Refugium: Der prunkvolle „Palast der Winde“ etwa in der Altstadt von Jaipur wurde in solch einem farbigen Sandstein erbaut, dass Jaipur nicht ohne Grund die rosarote Stadt genannt wird. Jaipur ist übrigens die Hauptstadt von Rajasthan, dieser glanzvollen Region der Maharadschas, fast von der Größe Deutschlands. Auch die nahe 800 Jahre alte Stadt Amber mit ihrem Palast ist einen Besuch wert.

Und so flimmern die Tage vorbei im Wechsel von kultivierter Behaglichkeit im Zug und den Exkursionen in ein märchenhaftes Indien an wohlgeählten Haltestellen entlang der Strecke. Beeindruckend etwa der Jagmandir-Palast auf einer Insel am Pichola-See in Udaipur oder die

**Buntes Indien**  
Frauen in farbenfrohen Saris vor dem Hawa Mahal, dem „Palast der Winde“ in Jaipur



Höhlen-Tempelkomplexe von Ajanta und Ellora in der Nähe Aurangabads, beide ebenfalls längst Weltkulturerbe. Während die Höhlen von Ajanta buddhistischen Ursprungs sind, sie entstanden zwischen dem 2. und 6. Jahrhundert n. Chr., wurden die 34 Höhlentempel von Ellora zwischen dem 5. und 11. Jahrhundert erbaut. Beide Tempelanlagen beeindruckten mit ihren Reliefs, den künstlerisch verspielten Dekorationen und den einzigartigen, in den Fels gehauenen Buddha-Statuen. Es ist ein erhabener, aber auch ein wehmütiger Moment, wenn der

Deccan Odyssey schließlich in den Hauptbahnhof von Mumbai einfährt und Amar und seine Kollegen nach dem Frühstück in ihren bunten Gewändern Spalier stehen, um ihre Gäste zu verabschieden. Sicher, in Mumbai stehen jetzt noch die Besuche der Insel Elephanta auf dem Programm, der hängenden Gärten von Malabar Hill und der weltberühmten Bollywood-Studios. Doch ehrlich: Wie sehr kann man diese Sehenswürdigkeiten noch genießen, wenn man gerade das Gefühl hat, nichts weniger als seinen sicheren Hafen in der Fremde verloren zu haben.



Angebot

ADAC

**Im Luxus-Zug durch Indien**

Erleben Sie das Land der Maharadschas an Bord des Deccan Odyssey  
Der märchenhafte Taj Mahal, majestätische Tiger im Ranthambore-Nationalpark, heilige Tempel, prunkvolle Paläste und pulsierende Metropolen: Diese einzigartige Erlebnisreise bietet Ihnen ein eindrucksvolles Kaleidoskop Indiens.

ab **6.660 €** im DZ/Zweibett-Abteil ohne Flüge / 7 Übernachtungen im Luxuszug Deccan Odyssey (Vollpension) / 6 Übernachtungen in Hotels

Veranstalter: Lernidee Erlebnisreisen GmbH · Kurfürstenstraße 112 · 10787 Berlin  
Änderungen vorbehalten. Beratung und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro siehe Seite 49.  
Vermittler: siehe Impressum Seite 49



Weitere Angebote und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro vor Ort oder online unter: [www.adacreisen.de](http://www.adacreisen.de)



## Indien – alles Wichtige auf einen Blick

**Urlaub** Expertin **Gorana Weger** vom **ADAC Reisebüro** in Köln

### **i** Reiseplanung

Informationen über die unterschiedlichen Reisetouren und Leistungen mit dem Sonderzug Deccan Odyssey durch Indien bieten die ADAC Reisebüros vor Ort an. Die Anreise ist inbegriffen, ebenso ist die Zugreise mit Vor- und Verlängerungsreisen kombinierbar. Der Streckenverlauf richtet sich nach der Reisesaison. Infos unter [lernidee.de](http://lernidee.de)

### **globe** Einreise

Für Indien ist ein Visum Pflicht und muss vor der Einreise beantragt werden. Touristen können ein elektronisches Visum beantragen, das für 60 Tage gilt und innerhalb dieser Frist zur zweimaligen Einreise berechtigt. Die Kosten dafür betragen zurzeit 82 US-Dollar (ca. 72 €). Es wird in der Regel innerhalb von 72 Stunden ausgestellt. Nähere Infos: [indianvisaonline.gov.in](http://indianvisaonline.gov.in)

### **palmtree** Reisezeit

Das Klima in dem riesigen Land ist je nach Region sehr unterschiedlich. Die Zugreisen mit dem Deccan Odyssey finden jedoch in der Regel angepasst an die beste Reisezeit auf der jeweiligen Route statt. Generell gilt der deutsche Herbst und Winter als die beste Reisezeit für Indien. Von Oktober bis März ist das Klima in Indien angenehm und nicht so heiß. Im Süden Indiens herrschen im Dezember bis Februar die angenehmsten Temperaturen, zudem ist keine Regenzeit.



**Entdecken**  
Der „Marco Polo“-Reiseführer „Indien“ mit vielen Insider-Tipps, digitalen Extras und herausnehmbarer Faltkarte. 15,99 €

**W** Weitere Infos unter: [bit.ly/2CuSK9C](http://bit.ly/2CuSK9C)

**Auf Indien-Tour**  
Der kobaltblaue Luxus-Zug Deccan Odyssey

### **ambulance** Gesundheit

Die gängigen Impfungen gegen Tetanus, Diphtherie, Hepatitis A, Typhus und saisonale Grippe werden laut Robert-Koch-Institut empfohlen. Je nach Art und Dauer der Reise können weitere Impfungen in Frage kommen, etwa gegen Cholera oder Tollwut. Zudem existiert in Indien in tieferen Lagen auch ein Malaria-Risiko, besonders nach und während der Regenzeit. Mediziner empfehlen lange und helle Bekleidung als Prophylaxe gegen Mückenstiche, außerdem ein Anti-Insekt-Spray mit Icaridin. Zudem ist ein verschreibungspflichtiges Malariamittel zur Notfallbehandlung sinnvoll, wenn man wegen der relativ häufig auftretenden Nebenwirkungen bzw. Unverträglichkeiten keine Malaria-Prophylaxe einnehmen möchte. Idealerweise nehmen Sie sechs Wochen vor der Reise eine individuelle reisemedizinische Beratung wahr. Weitere Infos z. B. unter [crm.de](http://crm.de)

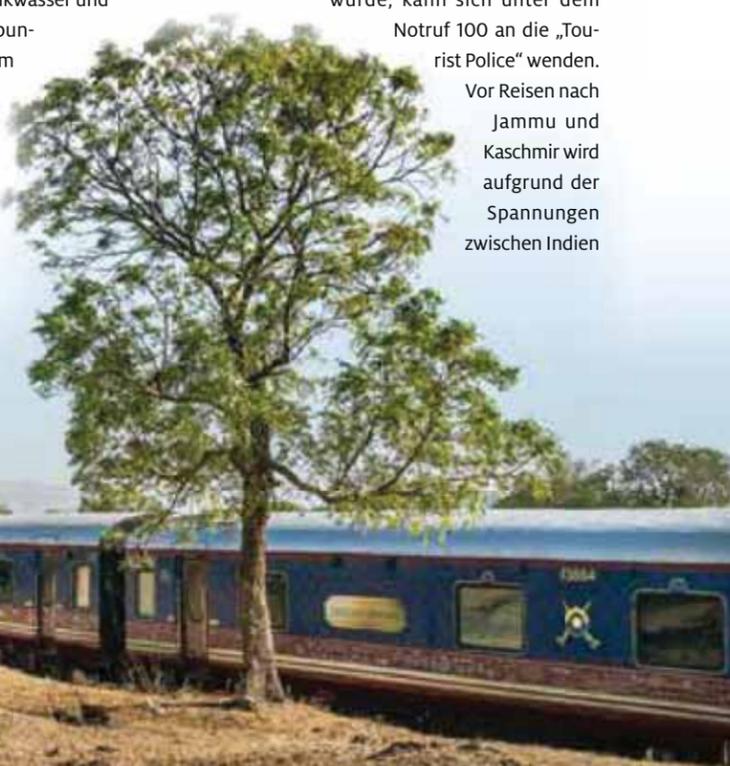
Ein wichtiges Thema in Indien ist zudem das Trinkwasser und die damit verbundene Sorge um Magen- und Darmprobleme: Leitungswasser ist generell

tabu, selbst zum Zähneputzen wird Mineralwasser empfohlen. In Restaurants sollten Sie im Zweifel fragen, ob das Essen mit Leitungswasser zubereitet wird – und gegebenenfalls intervenieren (gilt auch für Obst und Fruchtsakes). Zuletzt: Eiswürfel stets meiden – sie sind in der Regel auch aus Leitungswasser gemacht.

### **shield** Sicherheit

Grundsätzlich sind Reisende in den touristisch erschlossenen Gebieten Indiens sicher. Alleinreisende Frauen sollten darauf achten, dass sie sich stets in der Gesellschaft von anderen Menschen befinden, da es in der Vergangenheit vereinzelt zu sexuellen Übergriffen gekommen ist. Zudem versuchen vor allem in Neu-Delhi immer wieder unseriöse Reiseveranstalter sehr aggressiv übertriebene Ausflüge zu verkaufen und arbeiten hierfür auch mit lokalen Taxi-Unternehmen zusammen. Wer sich hier bedrängt fühlt oder offenbar übervorteilt wurde, kann sich unter dem Notruf 100 an die „Tourist Police“ wenden.

Vor Reisen nach Jammu und Kaschmir wird aufgrund der Spannungen zwischen Indien

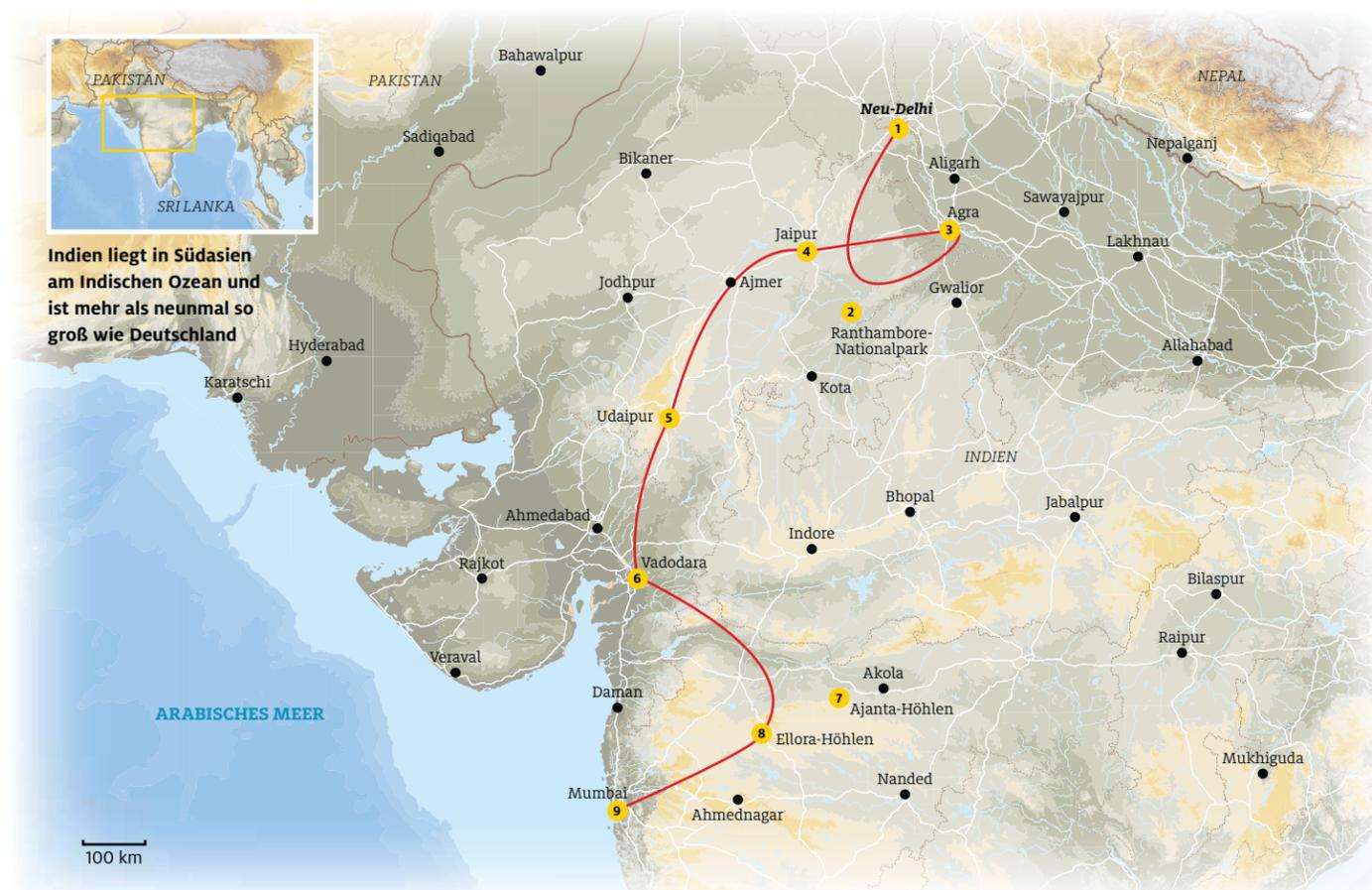


## Gesundheit, Sicherheit, Sehenswürdigkeiten



Indien liegt in Südasien am Indischen Ozean und ist mehr als neunmal so groß wie Deutschland

FOTOS: AMIR GHASEMI/GETTY IMAGES, NILS SCHELLWALD (6), KASPER FUGLSANG, JIRD - EMAD ALJUMAH - GAVIN HELLIER/ROBERT HARDING/GETTY IMAGES (3), KARANDAEV - MAZZUR - GUENTER GUNJ/ISTOCK (3), MAPS4NEWS.COM/HERE



und Pakistan momentan generell abgeraten; der Bundesstaat wird auf Zugreisen mit dem Deccan Odyssey jedoch nicht durchquert. Aktuelle Informationen finden Sie unter [auswaertiges-amt.de](http://auswaertiges-amt.de)

### **money** Geld

Währung ist die Indische Rupie (100 INR entsprechen ca. 1,27 €). Kreditkarten (v. a. Mastercard und Visa) werden in Städten wie Delhi oder Mumbai sowie in größeren Hotels und internationalen Geschäften meist problemlos akzeptiert. In ländlichen Regionen ist dies jedoch oft nicht der Fall. Es empfiehlt sich daher, genügend Bargeld mitzuführen, auch in kleineren Scheinen. Euros oder Reiseschecks lassen sich bei Banken oder autorisierten Wechselstuben einlösen (Quittung ggf.

für den Rücktausch aufbewahren, Rupien dürfen nicht ausgeführt werden!).

### **glasses** Nicht versäumen

- 1 Delhi:** In der 18-Millionen-Einwohner-Metropole erwartet den Besucher eine Wucht an Farben, Gerüchen und Geräuschen – neben faszinierenden Sehenswürdigkeiten wie das Rote Fort.
- 2 Ranthambore-Nationalpark:** In dem Schutzgebiet lässt sich der Bengalische Tiger auf einer Safari mit etwas Glück in freier Wildbahn beobachten.
- 3 Agra:** Die Stadt beherbergt das magische Mausoleum Taj Mahal, das zu den sogenannten sieben Weltwundern gehört.
- 4 Jaipur:** Die Hauptstadt des Bundesstaats Rajasthan beeindruckt mit dem prunkvollen „Palast der Winde“.

- 5 Udaipur:** Im großen Maharadschpalast am Pichola-See lassen sich Tische und Betten aus Kristallglas bestaunen.
- 6 Vadodara:** Nahe der jungen Universitätsstadt befinden sich die Ruinen von Gujarats alter Hauptstadt Champaner.
- 7 Ajanta-Höhlen:** Die eindrucksvollen buddhistischen Höhlentempel mit ihren Wandmalereien und Buddha-Statuen gehören zum UNESCO-Weltkulturerbe.
- 8 Ellora-Höhlen:** Die buddhistischen, hinduistischen und jainistischen Höhlenklöster wurden in steil aufragende Felswände geschlagen. Sie gehören zu den größten Sehenswürdigkeiten Indiens und sind ebenfalls UNESCO-Weltkulturerbe.
- 9 Mumbai:** Die pulsierende Hafenmetropole bietet zahlreiche Sehenswürdigkeiten, darunter die weltberühmten Bollywood-Filmstudios.



## Kaliméra, Griechenland!

Susann Zenner aus dem ADAC Reisebüro in Zwickau über Inseln, die man unbedingt einmal besuchen sollte, und warum sie das „siga, siga“ der Griechen so schätzt

**F**rau Zenner, Griechenland ist das Land der Inseln, über 3000 gibt es. Haben Sie einen Favoriten?

Puh, gute Frage. Ich mag Kreta sehr gerne. Die Insel bietet viel Abwechslung, allein schon wegen ihrer Größe. Es gibt dort wunderbare Strände und hübsche Städte wie Rethymnon mit seiner venezianischen Altstadt. Sie können in der faszinierenden Samaria-Schlucht in den Bergen wandern

und im wirklich eindrucksvollen Palast von Knossos in die minoische Kultur eintauchen.

**Wie steht es mit Geheimtipps?**

Die Sporaden-Inseln Skyros, Skiathos und Skopelos sind bei uns noch nicht so bekannt, aber unglaublich schön und herrlich grün. Auf Skopelos wurde übrigens die ABBA-Komödie „Mamma Mia!“ gedreht. Ansonsten: Wer nicht nur baden will, sollte durchaus mal das Festland ins Auge fassen.

**Zum Beispiel?**

**33 Stunden** dauert circa eine Überfahrt mit der Fähre von Venedig nach Patras

Im Frühjahr und Herbst, wenn es nicht so heiß ist, bieten sich hier wunderschöne Wander- und Studienreisen zu antiken Stätten wie Delphi oder Olympia an. Spektakulär sind auch die auf imposanten Sandsteinfelsen thronenden Metéora-Klöster, die zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören und manch einer aus „James Bond“- und „Indiana Jones“-Filmen kennt. Ein Ausflug lässt sich z. B. ab Thessaloniki buchen und mit einem Strandurlaub auf der Chalkidiki-Halbinsel verbinden.

**Was lieben Sie an Griechenland?**

Oh, da gibt es viele. Das glasklare Meer natürlich und die Sonne, die im Sommer verlässlich scheint; abends in einer urigen Taverne am Wasser zu sitzen und die herzhafte bäuerliche Küche bei einem Glas Wein zu genießen; die Gastfreundschaft und dass es in Griechenland so gut wie nie hektisch zugeht. Das sollte man im Urlaub übrigens unbedingt beherrschen: Mit Ungeduld macht man sich bei den Griechen keine Freunde und sich selbst nur Stress. Das Essen oder die Rechnung kommen nicht sofort, weil der Kellner vor der Taverne erst mal genüsslich seine Zigarette aufraucht? Siga, siga – heißt so viel wie: immer mit der Ruhe. Andererseits: Das Thema Politik kann durchaus hitzig werden, also besser umschiffen, gerade als Deutscher.

**Ein ernstes Thema: Die Flüchtlingskrise auf den griechischen Inseln ist immer wieder in den Schlagzeilen.**

Das stimmt. Betroffen sind in erster Linie die Inseln der östlichen Ägäis wie Samos oder Lesbos. Inwieweit dies die Urlaubsplanung betrifft, muss jeder letztlich für sich entscheiden. Auch für diese Inseln gibt es keine besonderen Reise- und Sicherheitshinweise seitens des Auswärtigen Amtes.

**i** **Weitere Informationen und Beratung** in Ihrem ADAC Reisebüro vor Ort

10,76 Mio.

Menschen leben in Griechenland, das offiziell Hellenische Republik heißt. Die meisten gehören dem griechisch-orthodoxen Christentum an.

Im 6. Jahrhundert

vor Christus bildete sich im antiken Athen unter Solon und Kleisthenes die weltweit erste Demokratie. In der „attischen Demokratie“ konnten Bürger erstmals an einer Volksversammlung teilnehmen und Ämter bekleiden. Frauen, Metöken (Fremde) und Sklaven galten allerdings nicht als Bürger im politischen Wortsinn und blieben von der Teilhabe ausgeschlossen.

3054

Inseln gibt es in Griechenland. Nur 87 davon sind bewohnt. Die drei größten sind Kreta, Euböa und Lesbos.

Über 30 Millionen

Touristen zählte Griechenland im vergangenen Jahr – Rekord. Mit 4,4 Millionen Besuchern kamen die meisten aus Deutschland.

2918 m

hoch ist der Mytikas, der höchste Gipfel Griechenlands im Olymp-Gebirge.

FOTOS: PASCAL GIESE, PR., HELENECANADA/ISTOCK



Das Foto zeigt eines der 24 Metéora-Klöster in der historischen Landschaft Thessalien

# Die Stars der zweiten Reihe

Es müssen nicht immer Paris, Wien oder Barcelona sein. Auch weniger prominente Metropolen sind faszinierende Ziele für ein verlängertes Wochenende oder einen Kurzurlaub. Fünf Städte in Europa, die jeden Besuch wert sind. Plus Tipps für Abstecher ins Umland

¡HOLA

## Sevilla

Die pittoreske Melange aus Islam und katholischem Spanien begeistert. Überall trifft der Besucher auf einzigartige Kultur unter strahlender Sonne

**Warum Sevilla:** Weil ein Nachmittag im **Königspalast Real Alcázar** mit seinen maurischen Gärten die Gedanken und die Seele in eine andere Zeit zurückversetzen.

**Ansehen:** Sevilla ist nicht so groß, dass man es nicht zu Fuß entdecken könnte. An der **Plaza de España** bewundern wir den prächtigen, von einer Art Burggraben umgebenen Platz mit seiner halbrunden Architektur, in dessen Schatten immer wieder Flamenco-Gruppen auftreten. Über die Av. Portugal spazieren wir zur **Puerta de Jerez**, dem Eingangstor zur Altstadt. Bevorzugt zu Fuß und mit der Tram geht es durchs **Centro Histórico** mit der **Giralda**, dem ehemaligen Minarett der maurischen Almohaden-Moschee, das nach der Reconquista einen Aufsatz im Stil der Renaissance bekam – ein beeindruckender Stilmix. Von der Spitze bietet sich ein spektakulärer Blick über die Stadt. Die Giralda dient heute als Glockenturm der gotischen **Kathedrale von Sevilla**. Innen bietet der imposante Bau erfrischende Kühle und das Grab des Entdeckers **Christoph Kolumbus**. Am Ufer des **Canal de Alfonso XIII** erklimmt man noch den alten Wehrturm **Toro del Ora**, bevor man im Centro durch enge Gassen streift. Sevilla ist aber auch ein Erlebnis für die kulinarischen Sinne, hier trifft die spanische Küche auf den Orient. Mehr über Andalusens reiche Geschichte, über die Kunst und Maler wie El Greco erfährt man im **Museum der Schönen Künste**. Das **Archivo General de Indias** vermittelt einzigartige Einblicke in das im Mittelalter weltumspannende spanische Kolonialreich. Auf der **Plaza de la Encanación** befindet sich schließlich der **Metropol Parasol**, eine bienenwabartige Holzkonstruktion, die Sevillas einzigartige Mischung aus Mittelalter und Moderne demonstriert.

**Genießen:** Das Stadtviertel **Santa Cruz** rund um die Kathedrale bietet kulinarischen Genießern alles, was das Herz begehrt. In der **Calle Mateos Gago** reihen sich exzellente Restaurants und kleine Tapas-Bars aneinander. Sevilla ist die Wiege des Flamenco, eine Show wie im **Flamenco-Museum** in der **Calle Manuel Rojas Marcos** mit Essen und Getränk bleibt unvergessen.

**Den Urlaub verlängern:** Andalusien hat viel zu bieten, ob die maurische **Alhambra** in Granada, die weißen Dörfer wie **Ronda** oder der Hafen von **Cádiz**. Und wer einfach nur am Strand entspannt Sonne tanken will: Küstenorte wie **Conil de la Frontera** am Atlantik oder **Málaga** und **Marbella** am Mittelmeer lassen keine Wünsche offen.

### Garten Eden

Blick vom königlichen Park Alcázar auf den Glockenturm Giralda im Centro Histórico. Orangenbäume zieren viele Straßen und Parks in Sevilla



Weitere Infos zu Andalusien und Sevilla unter: [adacreisen.de/andalusien](http://adacreisen.de/andalusien)

WELKOM

# Gent

Mittelalterlich, romantisch und modern zugleich: Die belgische Stadt an der Leie ist ein echter Geheimtipp

**Warum Gent:** Weil die mehrfach ausgezeichnete Lichtkunst die bezaubernde Altstadt geradezu magisch in Szene setzt.

**Ansehen:** Das beliebteste Fotomotiv von Gent steuern Sie am besten nach Sonnenuntergang an. Dann werden die prächtigen Fassaden der mittelalterlichen **Gildehäuser** und die Kirchtürme rund um den **Korenmarkt** und der Straße **Graslei** am Leie-Ufer zauberhaft romantisch beleuchtet – ein umwerfender Anblick, besonders von der Brücke **Sint-Michielsbrug**. Hier, im Herzen der beschaulichen Altstadt, lassen sich tagsüber auch die schönsten Sehenswürdigkeiten von Gent zu Fuß erkunden, allen voran die imposante **St.-Bavo-Kathedrale**. Die gotische Kirche beherbergt den weltberühmten, 1432 vollendeten **Genter Altar** der Gebrüder van Eyck. Seine 18 Bildtafeln zeigen biblische Szenen. Wenige Schritte weiter zeugen die **Sint-Niklaaskerk**, der 95 Meter hohe **Belfried** (tolle Aussicht auf Gent!) und die elegante Brabanter Gotik der **Tuchhalle** von der einstigen Macht und dem Reichtum der Stadt. Spazieren Sie von hier am Fluss entlang zur wuchtigen

**Wasserburg Gravensteen** aus dem 12. Jahrhundert, bevor Sie eine **Bootstour** durch die malerischen Kanäle der Stadt unternehmen, etwa mit **Gent Watertoerist** ab Graslei.

**Genießen:** Eine Tüte Pommes frites ist Pflicht, die belgischen gelten schließlich als die besten. Schön knusprig frittiert sie die Bude **Frituur Bij Filip** hinter dem historischen Fleischhaus. Ein gemütliches Restaurant für den Abend finden Sie in den mittelalterlichen Gassen des reizenden **Viertels Patershol** bei Burg Gravensteen. Ausgezeichnete Feinschmecker-Küche serviert hier das **Restaurant Karel de Stoute**.

**Den Urlaub verlängern:** Die ebenfalls äußerst sehenswerten Städte **Brügge**, **Antwerpen** und **Brüssel** sind nicht weit. Für Abstecher in die Natur empfiehlt sich eine Radtour durch das grüne Umland, zum Beispiel nach **Schloss Laarne** oder in den **Flämischen Ardennen**. Ansonsten: Die belgischen **Nordseebäder** wie **Ostende** mit herrlichen Stränden und Dünen erreichen Sie in nur einer Stunde.

 **Weitere Infos:** [adacreisen.de/belgien](http://adacreisen.de/belgien)



**Mittelalterliches Flair**  
Alte Gilde- und Kaufmannshäuser säumen die malerischen Kanäle der belgischen Stadt an der Leie

WITAMY W

# Krakau

Die Stadt an der Weichsel war bis 1596 die Hauptstadt des Königreichs Polen und beeindruckt mit jahrhundertealter Architektur

**Warum Krakau:** Weil Reisen nach Polen immer beliebter werden und die geschichtsträchtige Stadt ohne Frage eine der schönsten des Landes ist.

**Ansehen:** Schmuckstück von Krakau ist der eindrucksvolle **Rynek Główny**, der im 13. Jahrhundert angelegte **Marktplatz** im Herzen der Altstadt, die wegen ihrer bemerkenswerten Ansammlung von Architekturstilen verschiedener Epochen zum **Weltkulturerbe** gehört. Die **Tuchhallen**, ein prächtiger Renaissancebau, der auch ein unterirdisches Museum beherbergt, und der **Rathausturm** dominieren den Rynek. Besichtigen Sie auf dem Platz außerdem die gotische **Marienkirche** mit dem meisterhaft geschnitzten Hochaltar von Veit Stoß und genießen Sie im Sommer das fast südländische Flair in den Cafés. Anschließend spazieren Sie zum **Wawel-Hügel** an der Weichsel, wo das **Königsschloss** und die **Kathedrale** stehen, sowie weiter durch das alte **jüdische Viertel Kazimierz**, in dem 1993 der Film „Schindlers Liste“ gedreht wurde. Die ehemalige **Emaillfabrik von Oskar Schindler** lässt sich am anderen Weichsel-Ufer besichtigen. Gleich nebenan befindet sich das ambitionierte Museum für Gegenwartskunst **MOCAK**.

**Genießen:** Piroggen, die köstlichen gefüllten Teigtaschen, sind in Krakau ein Muss. Eine große Auswahl zu günstigen Preisen serviert das **Pierozki u Wincenta** in Kazimierz. Am Abend pulsiert das Leben in den unzähligen Bars und Restaurants in den Kellergewölben der Stadt. Eine urige Atmosphäre und traditionelle polnische Küche auf Michelin-Niveau genießt man im **Restaurant Sasiedzi** in Kazimierz.

**Den Urlaub verlängern:** Vor den Toren der Stadt erwartet Sie mit der historischen **Salzmine Wieliczka** eine weitere Welterbestätte. Hier geht es durch verschlungene Schächte zu unterirdischen Salzseen und der prächtigen **Heilige-Kinga-Kapelle**. Weiter südlich, an der Grenze zur Slowakei, verzaubern die über 2000 Meter hohen Gipfel des **Nationalparks Hohe Tatra** mit traumhaften Wandertouren zu glasklaren Gebirgsseen wie dem Morskie Oko.



**ADAC**

**Experten-Tipp**

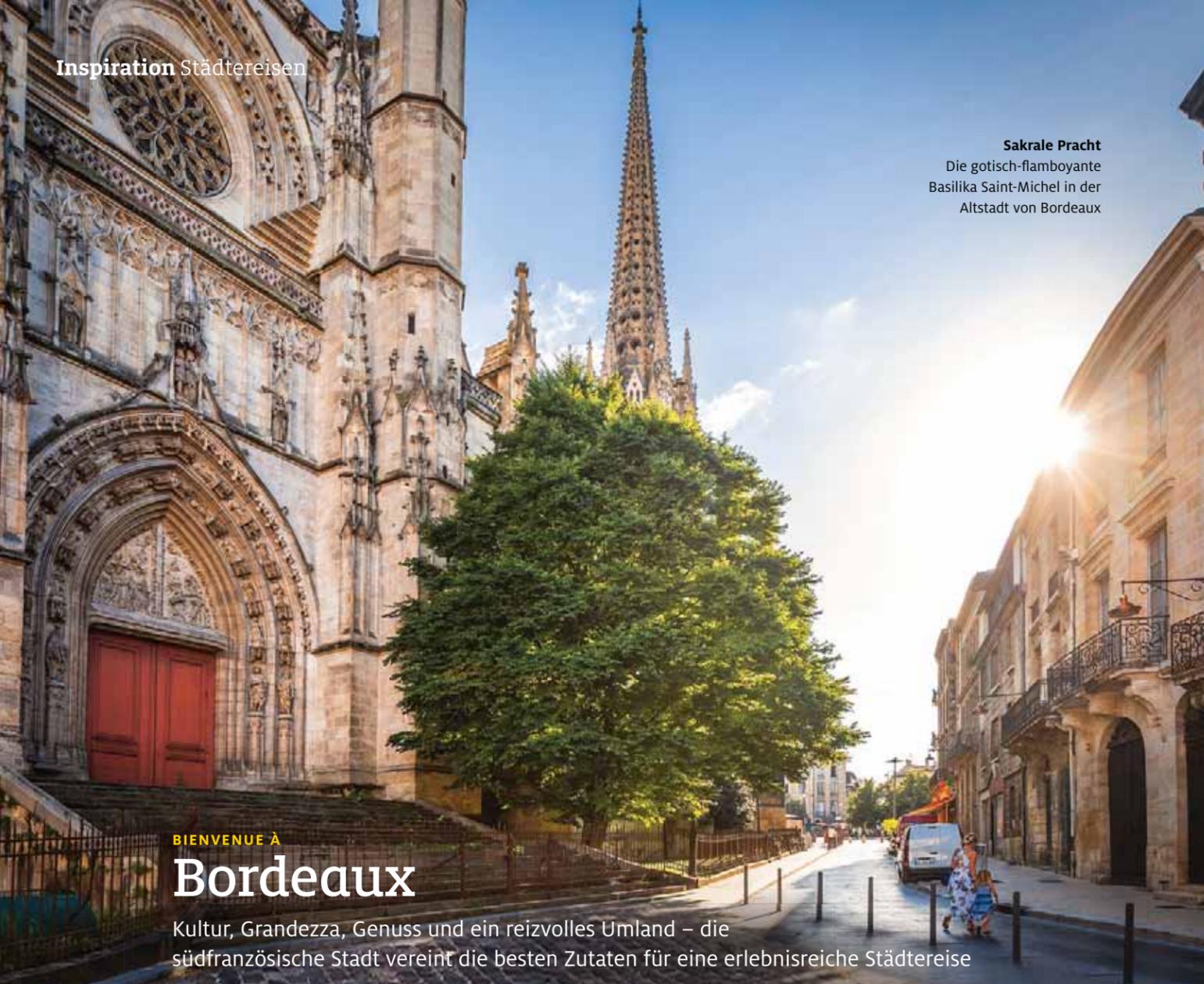
**Karolina Danisz** aus dem **ADAC Reisebüro in Dortmund**

Probieren Sie im jüdischen Viertel Kasimierz unbedingt „Zapiekanki“, eine Mischung aus Pizza und Baguette – hier schmecken sie am besten. Eine empfehlenswerte Adresse in Kasimierz ist außerdem die älteste Kneipe von Krakau, das gemütliche **Singer**, wo man in lockerer Atmosphäre – und bei gutem Wetter auch draußen – ein leckeres Bierchen trinken kann.

 **Weitere Infos zu Krakau:** [adacreisen.de/krakau](http://adacreisen.de/krakau)



**Wahrzeichen von Krakau**  
Die Marienbasilika beherbergt den berühmten Hochaltar von Veit Stoß, den größten Altar Europas



**Sakrale Pracht**  
Die gotisch-flamboyante Basilika Saint-Michel in der Altstadt von Bordeaux

BIENVENUE À  
**Bordeaux**

Kultur, Grandezza, Genuss und ein reizvolles Umland – die südfranzösische Stadt vereint die besten Zutaten für eine erlebnisreiche Städtereise

**Warum Bordeaux:** Weil man Paris schon gesehen hat und die Stadt an der Garonne viel mehr zu bieten hat als nur weltberühmten Wein – den aber natürlich auch. **Ansehen:** Bordeaux hat sich in den vergangenen Jahren prächtig herausgeputzt, weshalb der gesamte historische Stadtkern mit seinen sage und schreibe 376 denkmalgeschützten Monumenten und Gebäuden 2007 zum **Weltkulturerbe** erklärt wurde. Der gut zweistündige **UNESCO-Spaziergang** (über [bordeaux-tourismus.de](http://bordeaux-tourismus.de)) führt Sie zu den schönsten Sehenswürdigkeiten wie dem klassizistischen **Grand Théâtre**, dem **Palais de la Bourse** mit dem eindrucksvollen Wasserspiegel **Miroir d'Eau** vor seinen Toren oder zur imposanten **Cathédrale Saint-André**, wo sich vom Glockenturm **Tour Pey-Berland** ein fantastischer Blick über Bordeaux bietet. Neuester Besuchermagnet der Stadt ist die famose **Cité du Vin**, eine Art Mix aus interaktivem Museum und Themenpark rund um den Wein, untergebracht in einem futuristischen Bau aus Aluminium und Glas am Ufer der Garonne – Verkostungsbereiche

inklusive. Wer in Bordeaux auch die Einkaufstaschen füllen möchte, dem sei die **Rue Sainte-Catherine** oder der noble **Cours de l'Intendance** empfohlen. **Genießen:** Ein feines Bistro für ein Gläschen Wein oder frische Austern findet sich in der Feinschmecker-Hochburg Bordeaux so gut wie an jeder Ecke. Wer Sightseeing und Kulinarik miteinander verbinden möchte, genießt ein abendliches 3-Gänge-Menü auf der „**Sicambre**“. Das Restaurant-Schiff von **Bordeaux River Cruise** legt am Quai des Chartrons ab. Ebenfalls einen Besuch wert: die **Halles de Bacalan** mit erstklassigen Food-Ständen. **Den Urlaub verlängern:** Die weiten **Atlantikstrände** und die **Dune du Pilat** bei **Arcachon**, Europas höchste Wanderdüne; die Châteaux der berühmten **Bordeaux-Weingüter** im **Médoc** oder **Saint-Émilion**; oder gar die mittelalterlichen Burgen entlang der malerischen **Dordogne** – Möglichkeiten gibt es zur Genüge.

 **Weitere Infos:** [adacreisen.de/bordeaux](http://adacreisen.de/bordeaux)



**Feudaler Prunk**  
Fresken und goldene Kronleuchter in der kaiserlichen Hofburg von Innsbruck

SERVUS  
**Innsbruck**

Wien und Salzburg sind die Stars in Österreich – doch Tirols charmante Hauptstadt sollte man nicht unterschätzen

**Warum Innsbruck:** Weil man auf dem Weg nach Italien eigentlich schon immer mal von der Brenner-Autobahn runterwollte, um diesem Tiroler Juwel einen Besuch abzustatten. **Ansehen:** Ein Bummel durch die einstige Habsburger Residenzstadt ist die reinste Freude. Starten Sie an der **Annasäule** und spazieren Sie die prachtvolle Maria-Theresien-Straße Richtung Inn hinunter. Die elegante Altstadt verzaubert mit pastellfarbenen und reich verzierten Fassaden alter Kaufmannshäuser. Das **Goldene Dachl**, ein prunkvoller Erker mit 2657 vergoldeten Schindeln und Innsbrucks Wahrzeichen, ließ Kaiser Maximilian I. um 1500 erbauen, um bei Turnieren und Spielfesten in der Stadt in der ersten Reihe zu thronen. Wenige Schritte weiter lassen sich die Prunksäle und Gemälde alter Meister in der **Hofburg** besichtigen und nebenan die Bronzefiguren in der **Hofkirche** sowie der barocke **Dom St. Jakob**. Ein Fest fürs Auge ist die **Wiltener Basilika** etwas außerhalb der Altstadt: Das Innere der Pfarrkirche entzückt

mit opulentem Rokokostuck, viel Gold, zarten Farben und wundervollen Fresken. **Genießen:** Für den Hunger zwischendurch geht es in die **Markthalle Innsbruck** direkt am Fluss mit fabelhaften Feinkost-Ständen. Für den Abend reservieren Sie einen Tisch im stilvollen **Wirtshaus Schöneck** und genießen gehobene, aber bodenständige Tiroler Küche auf Haubenniveau – und die schöne Aussicht auf Innsbruck. **Den Urlaub verlängern:** Ein Blick von der berühmten **Skisprungschanze Bergisel** gehört zum Innsbruck-Besuch natürlich dazu. Noch höher hinaus geht es per Seilbahn auf die über 2600 Meter hohen Berge der **Nordkette**. Hier locken im **Naturpark Karwendel** nicht nur schöne Wanderwege, sondern auf der Bergstation auch regelmäßig Events mit Livemusik und mehr. Magische Anblicke versprechen zudem die kunstvollen Installationen in den **Swarovski-Kristallwelten** im nahen Wattens.

 **Weitere Infos zu Tirol und Innsbruck unter:** [adacreisen.de/tirol](http://adacreisen.de/tirol)

Angebote



**In Sevilla**

**Monte Triana**  
Das schicke 4-Sterne-Haus im Zentrum von Sevilla bietet helle, geräumige Zimmer, ein üppiges Frühstücksbuffet, kostenloses Internet u. v. m. Zur Altstadt sind es gut 10 Gehminuten.  
**ab 48 €** / p. P. und Nacht im DZ mit Frühstück  
Veranstalter: ITS Reisen - Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH · Humboldtstraße 140-144 · 51149 Köln



**In Krakau**

**INX Design Hotel**  
Das moderne 4-Sterne-Hotel liegt unweit der Weichsel im historischen Viertel Kazimierz mit zahlreichen Cafés und Restaurants. Zum Marktplatz sind es knapp 20 Gehminuten.  
**ab 46 €** / p. P. und Nacht im DZ Classic mit Frühstück  
Veranstalter: Neckermann Reisen - Eine Marke der Thomas Cook Touristik GmbH · Thomas-Cook-Platz 1 · 61440 Oberursel



**In Innsbruck**

**Maximilian Innsbruck**  
Freuen Sie sich auf komfortable Zimmer in einem traditionsreichen Haus in der Altstadt von Innsbruck. Die Maria-Theresien-Straße und die Hofburg liegen in fußläufiger Nähe.  
**ab 58 €** / p. P. und Nacht im DZ  
Veranstalter: Neckermann Reisen - Eine Marke der Thomas Cook Touristik GmbH · Thomas-Cook-Platz 1 · 61440 Oberursel

 **Weitere Angebote und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro vor Ort oder online unter:** [www.adacreisen.de](http://www.adacreisen.de)

Änderungen vorbehalten. Beratung und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro siehe Seite 49. Vermittler: siehe Impressum Seite 49

# Ratgeber

Tipps & Informationen zum Thema Recht

## Reisemängel: Worauf muss ich achten?

Wenden Sie sich noch vor Ort an die Reiseleitung und verlangen Sie Abhilfe. Sammeln Sie Beweise für den Fall eines späteren Rechtsstreits (Fotos vom verschmutzten Pool, Zeugen etc.). Um eventuelle Ansprüche gegenüber dem Reiseveranstalter geltend zu machen, hält der ADAC ein Musterschreiben bereit. Neu: Die Verjährungsfrist beträgt bei Buchungen ab 1.7.2018 zwei Jahre. Achtung: Nach dem neuen Reiserecht gibt es sogenannte verbundene Reiseleistungen, etwa aus Hotel und mitteltem Flug. Im Gegensatz zur Pauschalreise werden hierbei einzelne Verträge abgeschlossen, eventuelle Ansprüche müssen daher nicht gegenüber dem Vermittler, sondern gegenüber den jeweiligen Anbietern geltend gemacht werden.



## Insolvenzabsicherung: Was muss ich wissen?

Immer wieder stranden Reisende im Urlaubsland, weil z. B. eine Fluggesellschaft oder ein Reiseanbieter pleitegegangen ist. Bei Buchung einer Pauschalreise müssen Sie sich in solchen Fällen keine Sorgen machen, denn hier sind Sie durch den Sicherungsschein vollständig abgesichert. Konkret: Meldet z. B. eine Fluglinie Insolvenz an, muss der Reiseveranstalter für eine Ersatzbeförderung sorgen. Anders sieht es aus, wenn etwa das Ticket direkt bei der Airline gebucht wurde. In diesem Fall müssen Reisende die Kosten für einen Ersatzflug selbst tragen. Zwar bestehen Ansprüche auf Entschädigung, diese fallen jedoch in die Insolvenzmasse – die Rückerstattung ist also fraglich.



## Kreuzfahrtschiff nach Landgang verpasst – was nun?

Wurde der Landausflug auf eigene Faust unternommen, sind Sie selbst dafür verantwortlich, rechtzeitig wieder an Bord zu sein. Entscheidend ist hier nicht die Ablegezeit, sondern die z. B. an der Gangway angegebene „Back on board“-Zeit. Verpassen Sie das Schiff, tragen Sie die Kosten für die Weiterreise bis zum nächsten Hafen. Wurde der Landausflug über die Reederei gebucht, ist diese bei Verspätungen in der Haftung.



## Scheck bei Reisemängeln: annehmen oder nicht?

Melden Sie Mängelansprüche an und erhalten daraufhin vom Reiseveranstalter einen Scheck, verlieren Sie weitergehende Ansprüche, wenn Sie den Scheck einfach widerspruchslos einlösen. Denn dann gilt das Angebot des Reiseveranstalters auf einen außergerichtlichen Vergleich als angenommen. Nehmen Sie den angebotenen Scheck also nicht an, wenn Sie mit der Höhe der Reisepreisminderung nicht einverstanden sind.



## Brauchen alleinreisende Kinder eine Vollmacht?

In einigen Ländern kann es bei der Einreise zu Problemen kommen, wenn sie ohne Einverständniserklärung bzw. Vollmacht der Erziehungsberechtigten unterwegs sind, etwa in Griechenland, Kroatien oder Südafrika. Informieren Sie sich vorab z. B. im Konsulat, welche Dokumente konkret benötigt werden.



## Post vom ausländischen Inkassobüro: wie reagieren?

Schlagzeilen haben zuletzt vor allem horrende Forderungen wegen Parkverstößen in Kroatien gemacht. Wer generell zahlungswillig ist bzw. den Streit außergerichtlich beilegen möchte, sollte einen angemessenen Betrag als Vergleich anbieten. Unter [adac.de/der-adac/rechtsberatung](http://adac.de/der-adac/rechtsberatung) finden Sie hierzu detaillierte Informationen. Generell sind die Fälle sehr individuell gelagert, holen Sie im Zweifel rechtlichen Rat ein. Um Ärger von vornherein zu vermeiden, sollten Sie gelöste Parktickets z. B. mit einem Foto dokumentieren und fünf Jahre aufheben.



Rechtliches zum Thema Reisen finden Sie auch direkt unter: [bit.ly/2HtLFtd](http://bit.ly/2HtLFtd)

## Gesund reisen

## Ganz schön übel

Wie sich Durchfallerkrankungen im Urlaub verhindern lassen

Dr. Lucia Schmidt ist Ärztin und Redakteurin bei der „Frankfurter Allgemeinen Sonntagszeitung“



So hat man sich den Urlaub nicht vorgestellt: Statt am Strand zu liegen oder außergewöhnliche Orte zu bewundern, hält man sich im Hotel am stillen Örtchen auf, weil einen Durchfall quält. Eine Reisediarrhö, wie Ärzte Durchfall nennen, der im Urlaub auftritt, ist eine der häufigsten Beschwerden, von denen Patienten berichten. Gerade wenn sie in südlichen und exotischen Ländern unterwegs sind, deren Hygienestandards sich deutlich von denen in Westeuropa unterscheiden.

Laut Statistiken sind um 40 Prozent der Fernreisenden betroffen. Symptome sind mehrmals täglich wässrige Durchfälle in Kombination mit Bauchschmerzen, Übelkeit, Erbrechen und Fieber. Fast immer ist die Reisediarrhö eine Folge des Genusses verdorbener sowie keimbelasteter Lebensmittel oder Getränke. Auch wenn die Reisediarrhö mit wenigen Ausnahmen eher ungefährlich ist und binnen Tagen selbst ausheilt, lässt sich effektiv vorbeugen. Das Motto lautet: „Peel it, boil it, cook it or forget it“ – essen Sie nichts, was nicht gekocht, gebraten oder geschält ist. Für Getränke gilt: Wasser entweder abkochen oder nur aus verschlossenen Flaschen trinken. Auf Eiswürfel sollten Sie ganz verzichten.

Obwohl meist Bakterien, selten andere Erreger, Auslöser der Reisediarrhö sind, braucht es in den wenigsten Fällen ein Antibiotikum zur Behandlung. Meist reicht es, sich einige Tage auszuruhen, viel zu trinken und die durch den häufigen Stuhlgang verlorenen Elektrolyte zu ersetzen. Hierbei helfen Elektrolytlösungen aus der Apotheke. Geht es einem nach zwei bis drei Tagen nicht besser, wird der Stuhlgang blutig, kommt starkes Erbrechen, hohes Fieber oder Ausschlag dazu, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Das gilt auch, wenn die Symptome nach der Rückkehr aus dem Urlaub nicht abklingen.

Haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne: [redaktion@adac-urlaub.net](mailto:redaktion@adac-urlaub.net)

FOTOS: RAWF8 - JIMFENG - TRAFFIC ANALYZER - BORTONIA - EVGENY ATAMANENKO - GILAXIA/ISTOCK (6), ADAC



**Mediterrane Kulisse**  
An der Hafepromenade des Fischerorts Fažana reihen sich die Restaurants

# Auf Genuss-Tour in Istrien

Ein Besuch in Kroatiens Feinschmecker-Hochburg

TEXT Olaf Heise

**K**lar, man kann in Istrien, der sonnigen Halbinsel im Norden Kroatiens, in einem schönen Hotel oder auf einem der luxuriösen Campingplätze an der Adria wunderbar die Seele baumeln lassen. Durch charmante mediterrane Altstädte wie Pula, Rovinj, Fažana oder Poreč bummeln und die hübschen venezianischen Häuser und römische Amphitheater bewundern. Man kann aber auch – besonders jetzt im milden Frühjahr oder im Herbst – mit dem Auto gemütlich



**Gaumenschmaus**  
Goldbrassenfilet mit schwarzen Trüffeln und Olivenöl

**Schatzsucherin**  
Mit ihrem Hund Biba geht Danijela Puh im Mirnatale auf Trüffelsuche



tal im Norden Istriens, wo sich der längste Fluss der Halbinsel, die Mirna, durch die malerische Hügellandschaft vorbei an mittelalterlichen Burgenstädtchen schlängelt. Die fruchtbaren Auwälder der Region bereiten den perfekten Nährboden für kostbare schwarze und weiße Trüffelpilze, die hier prächtig gedeihen. „Trüffel machen alles besser, was mit ihnen in Berührung kommt – Pasta, Reis, Polenta, Fleisch, Eierspeisen, Käse“, schwärmt Danijela Puh, die am Ortsrand des kleinen Städtchens Buzet zusammen mit ihrem Mann Marko die Trüffel-Manufaktur Natura tartufi betreibt (naturatartufi.com). In ihrer modernen Verkaufsbauerei reihen sich die Edelpilz-Spezialitäten in Gläsern und Fläschchen in den Regalen und können, hübsch angerichtet, sogleich verkostet werden – ein Gedicht! Wer sich übrigens dafür interessiert, wie die kostbaren Knollen aus der Erde kommen, kann die Trüffeljäger mit ihren speziell ausgebildeten Hunden häufig auch bei der Suche begleiten. Ausflüge in die Eichenwälder bietet zum Beispiel Karličić truffles in Paladini an (karlictartufi.hr).



**Gratis und exklusiv für ADAC Mitglieder** – die Toursets mit Urlaubsführer, Reisekarten und Länderinformationen

**Weitere Infos unter:** [bit.ly/2vaq972](http://bit.ly/2vaq972)

durch die hügelige Landschaft von Dorf zu Dorf zuckeln und im grünen Hinterland die kulinarischen Attraktionen der gerade mal 80 Kilometer langen und 60 Kilometer breiten Halbinsel entdecken. Denn ob edle Trüffel, feinstes Olivenöl, spritzige Weine oder frische Austern: Dass Istrien nicht nur Badeurlaub kann, hat sich unter Feinschmeckern längst herumgesprochen.

**Im Trüffelparadies**  
Erste Station unserer kulinarischen Schatzsuche ist das idyllische Mirna-

**Ein Ölwechsel lohnt sich**

Zu dieser Einsicht gelangt, wer einmal ein Stück fluffiges Weißbrot mit etwas Salz in richtig gutes Olivenöl getunkt hat. Und hiervon gibt es in Istrien jede Menge. Laut aktuellem „Flos Olei“, dem renommierten Olivenölführer, kommen 75 der weltweit 500 besten Olivenöle aus den vergleichsweise kleinen Anbaugebieten Istriens, die übrigens zu den nördlichsten überhaupt gehören. Olivenölmühlen und Verkaufsstationen zum Verkosten und Eindecken für Daheim findet man überall auf der Halbinsel, achten Sie auf Ihrer Rundtour auf Schilder mit der Aufschrift „cesta maslinova ulja“ (Straße des Olivenöls). Ausgezeichnete Olivenöle in Bioqualität produziert zum Beispiel die Familie Chiavalon im Örtchen Vodnjan, die

auch individuell maßgeschneiderte Besuchsprogramme organisiert (chiavalon.hr). Auf der Landstraße kurz vor Pula lohnt außerdem ein Stopp bei Oleum Maris, wo man mit dem fruchtigen „Oio Vivo“ laut „Flos Olei“-Bibel eines der derzeit besten Öle Istriens bekommt (oio-vivo.com). Wer zwischen verschiedenen Ölen vergleichen möchte, besucht das Museum Olei Histriae (Haus des istrischen Olivenöls) in der Altstadt von Pula. Hier erfährt man alles über das grüne Gold, Verkostung zu lokalen Spezialitäten inklusive.

**Auf ein Gläschen Malvasier**

Blieben wir bei den flüssigen Genüssen und widmen uns dem Thema Wein. Die Rotweinsorte Teran und die weiße Malvazija Istarska dürf-



**Experten-Tipp**



David Luc aus dem ADAC Reisebüro in München ist von der pittoresken kleinen Hafenstadt Rovinj begeistert.

Mein absoluter Lieblingsort in Istrien ist Rovinj, ich war mittlerweile schon siebenmal dort. Die Altstadt mit ihren venezianischen Bauten und farbenfrohen Häusern liegt wunderschön auf einer Landzunge, manche Gasse endet hier direkt am Meer. Probieren Sie in den Restaurants am pittoresken Hafen oder in den Konobas der verwinkelten Altstadtgassen unbedingt Fuži, die traditionelle istrische Pasta. Besonders köstlich schmecken sie mit reichlich gehobeltem Trüffel. Mein Tipp: die urige Taverne Kantinon direkt am Hafen. Rund um die Stadt sind in den vergangenen Jahren zudem erstklassige Hotels entstanden. Der spektakulärste Neubau ist sicher das luxuriöse Grand Park Hotel der Maistra-Gruppe, das atemberaubend in den Fels hineingebaut wurde – selbstverständlich mit traumhaftem Blick auf die Altstadt von Rovinj.

**ADAC Reiseinfos zu Istrien (Kroatien):**  
bit.ly/2Fsyvei

**Video: „Istrien und Triest im Herbst – Kulinarik Reise“:** bit.ly/2uAlwAO



**So schmeckt Urlaub in Istrien**  
Köstliche „Nudeln Mare e monti“ mit Škamp, Knoblauch und Steinpilzen – das ist nur eines von 70 authentisch istrischen Rezepten im neuen „Mein Istrien Kochbuch“. **Gewinnen Sie eins von drei Exemplaren in unserem Gewinnspiel auf Seite 47**



„Mein Istrien Kochbuch“  
Brandstätter Verlag,  
200 Seiten, 30 Euro

ten in erster Linie Istrien-Fans und Weinkennern ein Begriff sein, was auch daran liegt, dass sie außerhalb der Region nur wenig verbreitet sind. Besonders der Malvazija ist zu einem veritablen Aushängeschild Istriens geworden. Aus der Rebe werden neben spritzigen Sommerweinen mittlerweile auch in Barriques verfeinerte Sorten und Orange Wines hergestellt. Es lohnt sich also, auf der Genuss-Tour auch dem ein oder anderen Winzer einen Besuch abzustatten. Die Liste der Weingüter mit modernen Weinbars und Verkostungsräumen ist lang. Im Mirnatale nahe Poreč empfiehlt sich zum Beispiel ein Abstecher in die brandneue Roxanich Winery (roxanich.hr), bei Pula ein Besuch der innovativen Wine & Food Station Trapan (trapan.hr). Ansonsten achten Sie auf Straßenschilder mit der Aufschrift „vinska cesta“, die auf die Weinstraßen Istriens hinweisen. Oder Sie kommen im Mai zur jährlichen Weinmesse

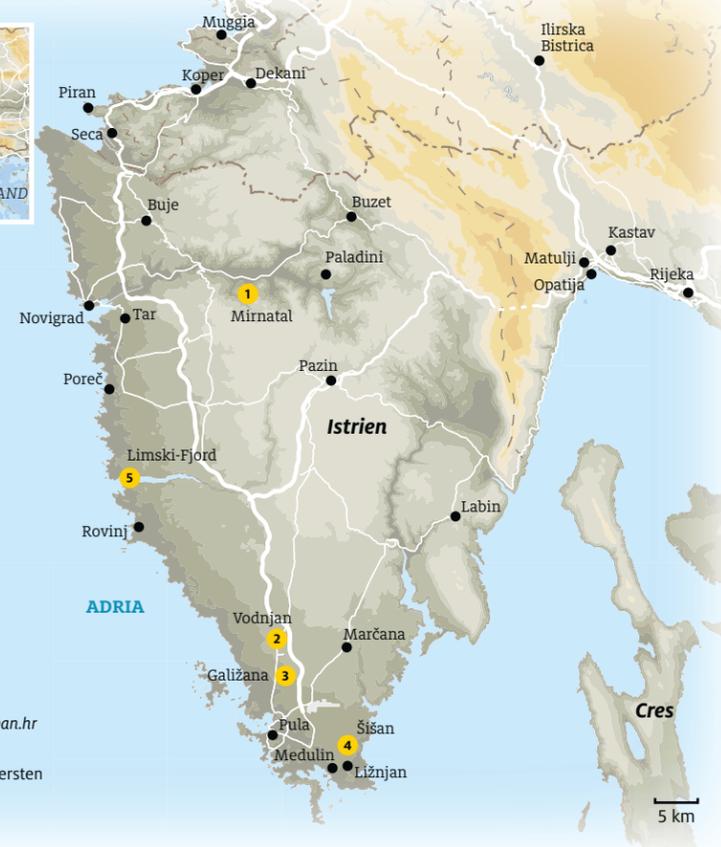
**Istrien für Feinschmecker**



Die Halbinsel Istrien liegt im äußersten Nordwesten von Kroatien an der Adria

**Nicht versäumen**

- 1 **Mirnatale:** Natura tartufi, naturatartufi.com  
Karlič truffles, karlictartufi.hr  
Roxanich Winery, roxanich.hr
- 2 **Vodnjan:** Chiavalon Olive Oil, chiavalon.hr
- 3 **Galižana:** Oleum Maris, oio-vivo.com
- 4 **Šišan:** Wine & Food Station Trapan, trapan.hr
- 5 **Limski-Fjord:** Tony's oyster shack liegt am äußersten Ende des Kanals



„Vinistra“ nach Poreč, wo sich neben edlen Tropfen auch viele andere Leckereien verkosten lassen.

**Besuch am Austern-Fjord**

Ein spritziger Weißwein ist bekanntlich der perfekte Begleiter zu Fisch und frischen Meeresfrüchten. Für Letztere bietet sich ein Ausflug an den traumhaft schönen Limski-Fjord nördlich von Rovinj an. Natürlich handelt es sich bei der



**Frische Austern** genießt man bei Emil Sošić am Limski-Fjord. Hier kommen sie direkt aus dem Wasser



von üppigem Wald umgebenen, gut zehn Kilometer langen Meeresbucht nicht um einen echten Fjord, sondern um eine Ria, ein geflutetes Flusstal. Wie dem auch sei, wer Austern liebt, bekommt sie kaum frischer als bei Emil Sošić' Meeresfrüchtefarm „Tony's oyster shack“ am Ende des Fjords. Hier landen die begehrten Meeresfrüchte direkt aus dem Wasser frisch auf dem Teller und können mit einem Spritzer Zitrone genossen werden.

Natürlich können Sie in Istrien auch einfach nur die Seele baumeln lassen und all die Gaumenfreuden ohne große Herumfahreerei genießen. Eine urige Konoba oder ein ausgezeichnetes Restaurant findet sich in den Altstädten von Rovinj, Poreč oder Pula immer.

**Angebote**



**Bei Pula**

**Camping Brioni**  
Der Platz liegt malerisch gegenüber den Brioni-Inseln, das Zentrum von Pula ist ca. 8 km entfernt. Die Mobilheime verfügen u. a. über separate Schlafzimmer und Küchenzeile.

**ab 132 €** / 4 Tage im Mobilheim bis 6 Pers., mit Dusche, WC und Terrasse

Veranstalter: alltours flugreisen gmbh · Dreischeibenhäuser 1 · 40211 Düsseldorf



**In Rovinj**

**Hotel Lone**  
Das luxuriöse, ruhig am Wald gelegene 5-Sterne-Haus am Ortsrand von Rovinj bietet u. a. drei Pools, verschiedene Restaurants, eine Diskothek, kostenfreie Sonnenschirme und Liegen. Zum Mulini Beach sind es 50 Meter.

**ab 232 €** / p. P. 3 Tage im DZ mit Frühstück

Veranstalter: JAHN REISEN · Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH · Humboldtstraße 140-144 · 51149 Köln



**In Rovinj**

**Hotel Monte Mulini**  
Traumhaft direkt am Meer in einer mediterranen Gartenanlage gelegen, lässt das luxuriöse Boutique-Hotel keine Wünsche offen. Erholen Sie sich im Spa-Bereich oder an den vier Pools.

**ab 227 €** / p. P. 3 Tage im DZ mit Frühstück

Veranstalter: DERTOUR · Eine Marke der DER Touristik Deutschland GmbH · Emil-von-Behring-Straße 6 · 60439 Frankfurt

**Weitere Angebote und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro vor Ort oder online unter:**  
www.adacreisen.de

Änderungen vorbehalten. Beratung und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro siehe Seite 49. Vermittler: siehe Impressum Seite 49

Zum Nachkochen  
**4 Rezepte aus Istrien**

in der  
„ADAC Urlaub“-App



# Fotoalbum



Für dieses bezaubernde Bild von meiner Segel-schiff-Kreuzfahrt mit der „Star Clipper“ posierten die Crew-Mitglieder auf dem Fockmast des Viermasters.  
**Eingesendet von Sonja Raith aus Kirchberg im Wald**



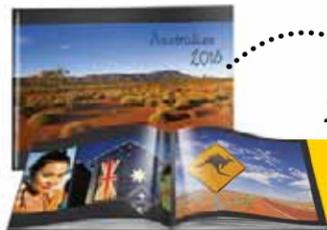
Das Foto zeigt die Pfarrkirche St. Sebastian in Raumsau bei Berchtesgaden.  
**Eingesendet von Jürgen Oberender aus Bayreuth**



**Senden Sie uns Ihre Fotos\***

Diesen farbenfrohen Gesellen erwischte ich auf den Galapagos-Inseln. Es handelt sich um einen Rotfußtölpel.  
**Eingesendet von Dagmar Buschfort aus Minden**

Nostalgische Installation in Seligman, Arizona, USA. Das staubige Nest liegt an der legendären Route 66.  
**Eingesendet von Peter Lauer aus Inning**



## Fotowettbewerb

**\* Gewinnen Sie einen Gutschein für 1 von 4 Cewe Fotobüchern!** Senden Sie uns Ihr schönstes Urlaubsfoto an [leserfotos@adac-urlaub.net](mailto:leserfotos@adac-urlaub.net). Verlost werden die Preise unter allen Einsendern, die sich bis zum 20.05.2019 an der Aktion „Leserfotos“ beteiligt haben. Details zum Gewinnspiel finden Sie unter [adac-urlaub.net/teilnahmebedingungen](http://adac-urlaub.net/teilnahmebedingungen). Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Gewinner werden von der ADAC Urlaub Redaktion informiert.

# Kreuz und quer durch die Welt

Lösen Sie unser Weltenbummler-Rätsel und gewinnen Sie eins von drei Exemplaren „Mein Istrien Kochbuch“

altägyptischer Königstitel	Fußballteam	wie eine Katze schreien	lateinisch: ist	Stadt in Kalifornien (kurz)	süd-deutsch: Knabe, Junge	Kunstgriff	Wacholderschnaps	alte Jagdwaffe	US-Staat an der Atlantikküste	Stadt in der Toskana	Insel in der Irischen See	auf die Sterne bezogen
Stadt am Neckar								Lichtbrecher				1
im Stil von	4	weibliches Schwein				unbestimmter Artikel			ehemaliger Berliner Sender			
				Schieneverkehrsmittel				Verehrte	Hafenstadt in Belgien			
Hauptstadt von Thüringen	Brüder-Grimm-Stadt	immens						Cheerleader		5	ostasiatischer Inselstaat	
nicht mit								lateinisch: ich	grünlicher Farbton	Ausdruck zögerlicher Zustimmung		
engl. Zahlenspielspiel	Halbinsel in der Adria	kleiner Speisekreb							Filmsterne	Vorname von Capone †		
								Frau von Lohengrin		zänkisch		Land in Südostasien
Nebenfluss der Mosel								EDV-Informationseinheit		Anlageplatz für Schiffe		
hohes Bauwerk	3		Kfz-Signalgerät	griechische Insel		ablehnende Antwort	spanische Form von Agnes	biblische Urmutter		Donauzufluss in Passau		
Rangstufe	über (bei Strecken)	Musiker, Bläser				7			französisch: Straße		französisch: Sommer	
				niederländisch: eins				Tiroler Passionspielort		in der Nähe von		
Wortteil: schnell		Arztbesucher							Auswahl der Besten	6		
geringe Entfernung				kurz: an das				Vorsilbe		Erbanlage		RM218288 1903

## Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

GEWINNEN SIE DAS

## „Mein Istrien Kochbuch“

Anica Matzka-Dojder ist Köchin aus Leidenschaft. 70 authentisch istrische Rezepte mit Gelinggarantie sowie Geschichten über Kultur, Kulinarik und Landschaft von Manfred Matzka machen das Buch zum perfekten Begleiter für Ihren nächsten Istrien-Urlaub!

Brandstätter Verlag, 200 Seiten, 30 Euro

### Gewinnspiel-Auflösung Heft 2/2019

Gesucht war das Lösungswort **Gardenroute** oder **Garden Route**

Die Gewinner wurden von uns per Post benachrichtigt und erhalten „Das Südafrika Buch“.

**Teilnahmebedingungen:** Schicken Sie eine Postkarte an: ADAC Urlaub Magazin, **Stichwort: Gewinnspiel – Heft 3/2019**, Pastorenstraße 16–18, 20459 Hamburg. Oder mailen Sie an: [gewinnspiel@adac-urlaub.net](mailto:gewinnspiel@adac-urlaub.net), **Betreff: Gewinnspiel – Heft 3/2019**. Einsendeschluss ist der **11.06.2019**. Bitte geben Sie Ihre Adresse und die Ihres ADAC Reisebüros an. Die Gewinner werden von ihrem ADAC Reisebüro vor Ort informiert.

Teilnehmen kann jede(r) Volljährige. Mitarbeiter der ADAC Geschäftsstellen und Reisebüros sowie verbundener Unternehmen und Agenturen können leider nicht teilnehmen. Die Gewinne werden unter allen Teilnehmern ausgelost, Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung sowie ein Umtausch der Gewinne sind nicht möglich. Die Teilnahme an den Gewinnspielen ist kostenlos und der Rechtsweg ausgeschlossen.

**Datenschutzhinweise:** Der ADAC (siehe Impressum) veranstaltet diese Gewinnspiele und verwendet die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten ausschließlich zur Abwicklung der Gewinnspiele (ausgenommen ggf. Gewinnerdaten, die veröffentlicht werden) und löscht diese binnen drei Monaten nach Beendigung der Gewinnspiele, es sei denn, Sie haben in die weitergehende Nutzung für Werbezwecke eingewilligt. Die Daten verbleiben grundsätzlich in unserem Hause und werden nicht an Dritte weitergegeben, ausgenommen Dienstleister, die uns bei der Leistungserbringung unterstützen. Mit diesen haben wir eine entsprechende Datenschutzerklärung nach Art. 28 DSGVO geschlossen. Ihre Daten werden nur so lange gespeichert, wie es der oben angegebene Verwendungszweck erfordert. Im Anschluss werden Ihre Daten unverzüglich gelöscht, falls dem keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten entgegenstehen. Einwilligungen werden unverzüglich nach Widerspruch gelöscht. Zu den Daten, die wir von Ihnen verarbeiten, stehen Ihnen folgende Rechte zu: Recht auf Auskunft über die Sie betreffenden personenbezogenen Daten. Recht auf Berichtigung oder Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung. Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung. Recht auf Datenübertragbarkeit. Für den Fall, dass Sie den Eindruck haben, dass wir Ihre Daten nicht gesetzeskonform verarbeiten, haben Sie das Recht, sich an die zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde zu wenden. Der Widerruf ist zu richten an: Datenschutzbeauftragter, ADAC Hessen-Thüringen e.V., Lyoner Straße 22, 60528 Frankfurt, E-Mail: [datenschutz@hth.adac.de](mailto:datenschutz@hth.adac.de)



**Stufenlose Strandabgänge**  
In vielen Urlaubsorten gibt es mittlerweile breite befestigte Wege direkt zum Strand

KOSTENLOSER INFORMATIONSTAG

## „Barrierefrei unterwegs“

Wenn Menschen mit Behinderung sich mit ihrer Urlaubsplanung und Freizeitgestaltung beschäftigen, müssen sie sich viele grundsätzliche Fragen stellen: Komme ich mit meinem Rollstuhl in das Museum? Sind Assistenzhunde im Hotel erlaubt? Deshalb organisiert der ADAC Westfalen zusammen mit DORTMUNDtourismus, dem Behindertenpolitischen Netzwerk der Inklusionsbeauftragten sowie mit der Behindertenbeauftragten der Stadt

Dortmund einen Informationstag zum Thema „Barrierefrei unterwegs“. Im Zentrum des Events stehen Vorträge zur Barrierefreiheit im Tourismus sowie der Austausch zwischen touristischen Leistungsträgern und Betroffenenverbänden. Bei der kostenlosen Veranstaltung am 18. Mai in der barrierefreien Geschäftsstelle des ADAC Westfalen in der Stadtkrone Ost in Dortmund werden auch die Spezialisten des ADAC Rede und Antwort stehen. Eine musikalische Vor-

**i Info-Tag „Barrierefrei unterwegs“:**  
Am Samstag, 18. Mai 2019, beim ADAC Dortmund e. V. in der Freie-Vogel-Straße 393, 44269 Dortmund, Beginn: 13.30 Uhr

führung der Inklusionsband „Smart-ability“ rundet das Programm ab.

Um die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderungen noch stärker zu berücksichtigen, bieten die ADAC Reisebüros in Westfalen jetzt auch die Angebote von Runa Reisen an. Der Veranstalter organisiert Reisen für Menschen mit Behinderung und Gästen mit Pflegebedarf unter anderem in Deutschland, Europa, Afrika, Asien, USA, Kanada sowie Mittel- und Südamerika und im Nahen Osten.



ADAC WESTFALEN

## Das ADAC Reisebüro Hagen stellt sich vor



Das ADAC Reisebüro in Hagen liegt zentral stadteinwärts an der Körnerstraße und wird betreut von Geschäftsstellenleiter Timm Kupferschmidt und dem Reisetem mit Tanja Lorenzen, Svenja Pieper und Christina Klahr (v. l. n. r.). Sie sind seit Jahren in der Reisebranche tätig und kennen unter anderem Florida wie ihre Westentasche. Insgesamt haben die Experten des ADAC Reisebüros in Hagen 50 Jahre Berufserfahrung und kön-

nen so Reiselustige bei allen Urlaubsfragen und Reisezielen weiterhelfen – egal, ob es sich um eine Kreuzfahrt in der Karibik, einen Campingurlaub in den USA, eine Studienreise oder einen Familienurlaub am Mittelmeer handelt. Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

**ADAC Reisebüro Hagen**  
Körnerstraße 62,  
58095 Hagen  
Tel: 02331 289 80

FOTOS: PAUL VINTEN/ISTOC, ADAC, ISTOCK (3)

**ADAC**

## Kontaktieren Sie uns. Wir beraten Sie gern

**Reisebüro-Hotline: 0231 549 91 30 (Mo. – Fr. 8.30 – 17.30 Uhr)**

ADAC Geschäftsstellen & Reisebüros des ADAC Westfalen

**Bochum**  
Ferdinandstraße 17,  
44789 Bochum  
☎ 0234 33 70 16  
✉ rb.bochum@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

**Hamm**  
Sternstraße 4,  
59065 Hamm  
☎ 02381 133 89  
✉ rb.hamm@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Siegen**  
Leimbachstraße 189,  
57074 Siegen  
☎ 0271 33 10 02  
✉ rb.siegen@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 9 – 12 Uhr

**Dortmund**  
Freie-Vogel-Straße 393,  
44269 Dortmund  
☎ 0231 549 91 35  
✉ rb.dortmund@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Lüdenscheid**  
Knapper Straße 26,  
58507 Lüdenscheid  
☎ 02351 266 87  
✉ rb.luedenscheid@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Soest**  
Arnsberger Straße 7,  
59494 Soest  
☎ 02921 41 16  
✉ rb.soest@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Dortmund-Süd**  
Ruhrallee 98,  
44139 Dortmund  
☎ 0231 129 78 42  
✉ rb.dortmundsued@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr

**Meschede**  
Warsteiner Str. 17,  
59872 Meschede  
☎ 0291 95 29 25 06  
✉ rb.meschede@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr

**i Weitere Infos finden Sie unter**  
[www.adac-westfalen.de](http://www.adac-westfalen.de)  
oder  
[www.adac-clubleben.de](http://www.adac-clubleben.de)

**Gelsenkirchen**  
Daimlerstraße 1,  
45891 Gelsenkirchen  
☎ 0209 77 70 31  
✉ rb.gelsenkirchen@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

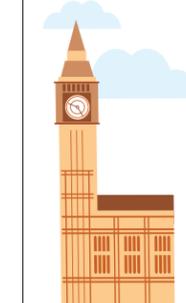
**Münster**  
Weseler Straße 539,  
48163 Münster  
☎ 0251 53 10 72  
✉ rb.muenster@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Hagen**  
Körnerstraße 62,  
58095 Hagen  
☎ 02331 289 80  
✉ rb.hagen@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr

**Recklinghausen**  
Martinstraße 11,  
45657 Recklinghausen  
☎ 02361 18 13 91  
✉ rb.recklinghausen@wfa.adac.de  
Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr,  
Sa. 10 – 13 Uhr



**Reise-Angebote & Inspiration:**  
[www.adacreisen.de](http://www.adacreisen.de)



## Impressum

**Herausgeber der Regionalseiten:**  
ADAC Berlin-Brandenburg e. V., 10717 Berlin  
ADAC Hansa e. V., 20097 Hamburg  
ADAC Hessen-Thüringen e. V., 60528 Frankfurt  
ADAC Mittelrhein e. V., 56068 Koblenz  
ADAC Niedersachsen/Sachsen-Anhalt e. V., 30880 Laatzen  
ADAC Nordbaden e. V., 76135 Karlsruhe  
ADAC Nordbayern e. V., 90491 Nürnberg  
ADAC Nordrhein e. V., 50963 Köln  
ADAC Ostwestfalen-Lippe e. V., 33609 Bielefeld  
ADAC Pfalz e. V., 67433 Neustadt/Weinstraße  
ADAC Saarland e. V., 66117 Saarbrücken  
ADAC Sachsen e. V., 01307 Dresden  
ADAC Schleswig-Holstein e. V., 24114 Kiel  
ADAC Südbaden e. V., 79098 Freiburg  
ADAC Südbayern e. V., 80339 München  
ADAC Weser-Ems e. V., 28207 Bremen  
ADAC Westfalen e. V., 44269 Dortmund  
ADAC Württemberg e. V., 70190 Stuttgart

**Objektleitung:**  
Michael Buss

**Stellvertretende Objektleitung:**  
Stephan Baltés

**Projektmanagement ADAC:**  
Annika Schön

**Verlag und Redaktion:**  
Motor Presse Stuttgart GmbH & Co. KG  
Leuschnerstraße 1, 70174 Stuttgart

**Verlagsleitung:**  
Markus Gries

**Gültige Anzeigenpreisliste:**  
Nr. 01 vom 01.01.2019

**Produktionsleitung:**  
Anne-Marie Decker

**Anzeigen:**  
MedienQuartier Hamburg  
Jörn Schmieding-Dieck, Christina Binné,  
Christina Neumann  
Gertrudenkirchhof 10, 20095 Hamburg  
Tel. 040 609 441-401, -402, -403  
E-Mail: schmieding-dieck@mqhh.de  
E-Mail: binne@mqhh.de  
E-Mail: neumann@mqhh.de

**Chefredaktion:**  
Diddo Ramm (verantwortlich)

**Redaktionsleitung:**  
Olaf Heise

**Redaktionelle Mitarbeit:**  
Harald Braun, Olaf Heise, Volker Marquardt,  
Diddo Ramm, Dr. Lucia Schmidt

**Schlussredaktion:**  
Dr. Lars Dammann

**Layout:**  
Marten Mochel, Eileen Schnitzer

**Bildredaktion:**  
Konrad Lippert, Olaf Rössler

**E-Mail:**  
[redaktion@adac-urlaub.net](mailto:redaktion@adac-urlaub.net)

**ADAC Urlaub online:**  
[www.adacreisen.de/magazin](http://www.adacreisen.de/magazin)

**Lithografie:**  
Otterbach Medien KG GmbH & Co., Rastatt

**Druck:**  
pva, Druck und Medien-  
Dienstleistungen GmbH  
Industriestraße 15,  
76829 Landau in der Pfalz





# ADAC Urlaub

Die nächste Ausgabe erscheint am **27. Juni 2019**

**ADAC**  
Reisen

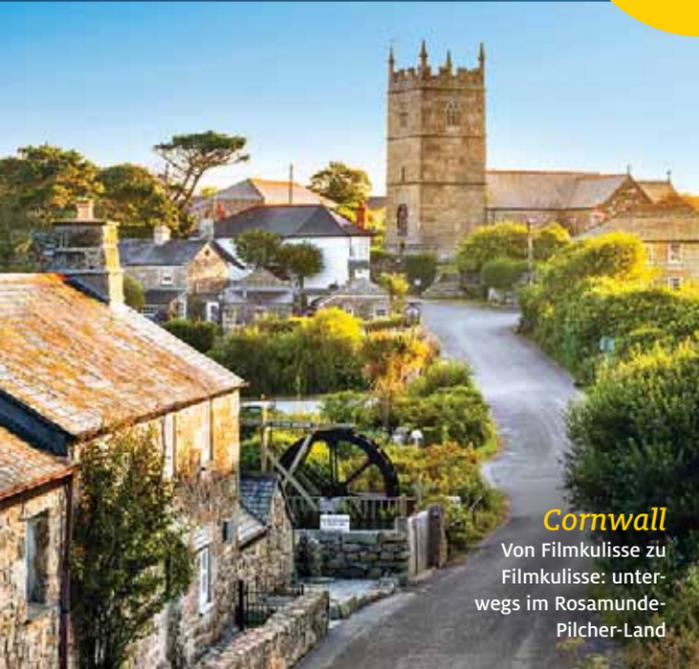
**Extra**  
Gewinn-  
spiel

## Camper Kanada

Abenteuer Wohnmobil: Eine Reise entlang des wunderschönen St.-Lorenz-Stroms – Niagarafälle inklusive

## Mauritius

Willkommen im Paradies! Auf der Tropeninsel im Indischen Ozean trifft Luxus auf Abenteuer. Ein Besuch



## Cornwall

Von Filmkulisse zu Filmkulisse: unterwegs im Rosamunde-Pilcher-Land

## E-Bike Holland

Ja, das Land ist platt wie eine Flunder. Aber es pfeift die steife Nordsee-Brise ... Mit dem E-Bike nehmen wir trotzdem Fahrt auf und entdecken das Land der Tulpen und Windmühlen



## Weitere Themen

### Schweiz

Einblicke in die faszinierende Eiswelt des Aletschgletschers in den Berner Alpen

### Tallinn

Gotische Kaufmannshäuser, wuchtige Stadtmauern – Estlands mittelalterliche wie moderne Hauptstadt begeistert

### Costa Rica

Mittelamerikas Garten Eden beeindruckt mit Traumstränden, Regenwäldern und einer unglaublichen Artenvielfalt

## Italiens schönste Seiten entdecken

ITALIEN · KALABRIEN, TROPEA

### COOEE Michelizia Tropea Resort ♦♦♦♦

Modernes Komforthotel mit Swimmingpool und geschmackvoll eingerichteten Zimmern, ca. 700 m vom Stadtzentrum Tropeas, mit verwinkelten Gassen, kleinen Restaurants, Bars & Cafes entfernt. 3 Nächte/Frühstück

Pro Person im DZ ab **€ 134**

ITALIEN · GARDASEE, MALCESINE

### Casa Barca ♦♦♦♦

Modernes, geschmackvoll eingerichtetes und kürzlich vollständig renoviertes Hotel (mit neuen Juniorsuiten), am Anfang der Panoramastraße mit herrlichem Blick über den See und Malcesine. 3 Nächte/Frühstück

Pro Person im DZ ab **€ 192**

### Bei Buchung inklusive

- ✓ ADAC Plus-Mitgliedschaft erhalten
- ✓ Kostenfreier Premio PKW-Urlaubs-Check
- ✓ Umfangreiches Info-/Kartenmaterial
- ✓ CEWE FOTOBUCH Gutschein

**Mit Sicherheit mehr vom Urlaub**

ITALIEN · OBERE ADRIA, CAVALLINO

### Camping Ca' Savio

Beliebte, ca. 28 ha große Ferienanlage, durch eine Düne vom langen Sandstrand entfernt. Vielseitig gestaltete Badelandschaft mit Piratenschiff und zahlreichen Sport- und Freizeitmöglichkeiten für Jung & Alt. 7 Nächte

Pro Mobilheim (bis 4 Erw. und 1 Kind bis 6 J.) ab **€ 344**

ITALIEN · OBERE ADRIA, BIBIONE

### Lino delle Fate Eco Village Resort ♦♦♦♦

Eingebettet in eine weitläufige Grünanlage liegt dieses 2019 neu eröffnete, moderne und elegante Resort. Vom Ortszentrum 200 m und vom privaten Sandstrand ca. 400-700 m entfernt. 7 Nächte/Halbpension

Pro Person im DZ ab **€ 525**

Weitere Informationen und Buchung in Ihrem ADAC Reisebüro und auf [www.adacreisen.de](http://www.adacreisen.de)



Ab 7,96 Euro  
im Monat!

**Ein Rechtsstreit kommt?  
Wir sorgen dafür, dass er wieder geht.  
Die ADAC Rechtsschutz-Versicherung.**

Jetzt Ihren ADAC Rechtsschutz abschließen auf [adac.de/rs](https://adac.de/rs) oder unter  
0 800 5 12 11 10 05 (Mo. - Sa.: 8 - 20 Uhr) und in jeder ADAC Geschäftsstelle.